Vol. 18 No. 4833 Friday April 20 1923 TAIRIKU NIPPO 第四千八百卅三號 （金曜日） 大正十二年四月二十日

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五

時評

資本家の頭

◇―商工黨の計畫

武藤山治君が過日東京の新聞通信代表者及實業家を招待して次回總選擧に商工代議士を援助し、一個の商工黨ともいふべき政治團體の組合を造るの意を漏らしたのは、たゞ問題とまでは行かなくとも一の話柄となつて居る。武藤君は此の計畫を發表するに當り、世間の思惑を憚つてか「私は常に實業家の利益を謀るといふやうな見地から此の運動を始めたのではない、私の見る所では、實業家の利益は即ち日本全社會の利益である」と述べてゐる。しかも今日特に商工黨の必要を叫ぶのを、唯か「全社會の利益」のための商工黨組織であるか、勿論實業家の利益が即ち全社會の利益になるとは言へない。しかもそれは勞働者の利益が全社會の利益であると同じ意味に於てゞある。この意味から吾人は、所謂實業者の辯解あるに拘らず、所謂商工黨組織を以て實業家の有する階級利益擁護のための計畫なりと斷ずるものである。

近代政黨の下に於いては、政黨は漸次階級的利益を代表するに至るのが、むしろ當然の傾向であらう。假令從來の政黨が傳統的政黨の性質を失はないまでも、政黨の漸次階級的色彩を濃くすることは、避くべからざる勢である。所謂二大政黨の對立は、最早や過去の傳統に過ぎない。英國に於て、既成政黨の存在が試みられたにも拘らず、勞働黨が出現し、漸次自由黨の位置を取つて代はりつゝあるが何よりの證據である。すなはち、此の意味から吾人は、階級政黨としての商工黨の出現を敢て非としない。併しながら、政黨は一朝一夕には出來ない。階級政黨の出現には、その之を必要とする理由がなくてはならぬ。勞働黨の出現は自由黨が十分よく勞働者の利益を保護せぬやうになつた結果である。しかも、商工業者の利益は、勞働黨出現前に於ける勞働者の如く、現在の議會に於て十分代表されてゐないといふ事實があるか。否、今日の議會に於ては、所謂農民黨もその實商工黨で、商工業者の利益はむしろ十分に代表せられて居るのではないか。若し然らずして武藤君等の意思が、商工黨なる名の下に政黨の縱斷を期するにあらば、吾人は政界革新の一方法として其の志を壯とするが、しかも其の事たるや決して容易でない。由來商工黨は本能的に灰色黨である。無所屬、新正會、庚申倶樂部系代議士に於ける商工黨が明かにその事實を語つてゐる。それは商工代表の理由が少いからでなく、商工業者の利益は既に今日の傳統政黨の間に代表せられて居り、特殊なる商工黨がその階級的利益と政治的勢力とを相擁有するならしめんとせば、おのづから灰色を呈するの外ないからである。果して然らば、議會縱斷のための商工黨組織も亦事實に於て不可能と謂はねばならぬ。

しかも之のみならば未だ宜い。商工黨の組織は、單に無益なる一宿戲の遊戯として以外、多少の社會的意味を伴ふ。議會をして徒に資本家的色彩を濃厚にすること、ことさら勞働者階級の反感を挑發することゝである。今日の議會制度に對し避くべからざる非難の一つは、議會が自然に資本階級の利益をより多く代表するといふことである。然るに一方には其の力を利用して勞働者の利益を阻害しつゝ一方に商工黨の露骨なる活動ともならば、自然の結果として、勞働者階級の議會に對する反感となるのは自明の理である「實業家の利益は全社會の利益」といふことは「勞働者の利益は全社會の利益」といふと同意味に於いて言ひ得る。しかもそれには先づ以て資本家實業家の自制を求めねばならぬ。武藤君の商工黨組織の動機の何處にあるかは、吾人これを與り知らぬが、所詮は、いやが上にも特權を擁護せんとする資本家の醜き心事の暴露に外ならないのである。

科學と宗教戰（三）

理學博士 松村松年

ニューヨークは現今では世界第一の人口を持つ都會となつた、それだけ所により惡ものが集まつてくる、あたかも昔時ローマに天下の浮浪人が集まり來たり隱れ家を得たと同樣である、こゝにあらゆる犯罪が行はれてゐる、國が廣いだけそれだけ惡事が露見しない、此内には支那人もをればイタリー人もゐる、また時にはわが同胞もゐる、それが教育あるものなればまだしもであるが、無教育なるものがゐはいため、更に一層の陰惡性をおびてくる、米國の官權が今日移民をやかましくいふ様になつたのも、これ等の事實が大いに原因してゐる、米國が昔時各國より移住民を盛然招致したとは今では非常なる變ひをなしてゐる、ゆゑに今後は大いに注意を拂ふにちがひない、高等教育を受けたるものにあらざれば、今日移住を許可しない理由はこゝにあるのだ、一度惡性分子の人種が深根を張ると雜草同樣に、容易に剿絶する事が出來ない、骨相學や人相學の未だ十分に發達せざる今日斯學によりて善惡を鑑別するとは先づ困難である、ゆゑにこの際最も緊要なるものは義務教育やその延長である、普通教育を心配しつゝある間に惡性や低能性やその他精神的の缺陷のある兒童が判然して來る、將來社會に害毒を流す様な低能兒や常習犯者があればこれを社會より隔離せざるを得ない、その教育によりて少しは訓化し得るの望みあるものはその意志の力を養成せしめその環境を改善せしむるとによりて幾分かその目的を達せしむることが出來る、いづれの國においても二割位の低能兒や遺傳的惡性の兒童がゐる、それは何うしても特別の取扱ひを要する。

人の性は善であるか惡であるかは今もなほ議論せられてゐる問題である、されど生物學上より論ずれば本來の性は惡である、性は惡であるつもりで教育して行けばまづ失望するとはない、亂世の英雄も治世の奸雄となるのだ、人類は衣食住し、生殖し行く以上はおのれがまづ第一である、困難なる時に他人を扶助するとは共倒れだ、ゆゑに衣食定まつてこゝに博愛や相互扶助の問題が現れてくる、他人に迷惑を掛けても何とも思はないのが人間の常性である、如何に教育を配してもその性質は依然として變ずるとは出來ない、渇しても盗泉の水を飲まずといつて見た所がいざ死すといふ場合には人は泥水でも何でも飲むのが人間性だ、たゞ教育によりてその幾分かを抑壓し得る事が出來るそれ文明は自然を征服するとによりて益すその色彩が濃厚となつてくる人間も本能性を征服するとによりて向上發展する、教育によりて惡性を矯め、意志を養成するとは即ちその個人性を征服するとになる教育は智識に重きを置いてゐるがこの意味において德育もまた密接の關係を有してゐる盲へびに恐れずで、世に無教育や迷信程恐ろしいものはない、臺灣の生蕃は迷信のために首狩りをする、鷄の一種の鳴き聲を聞いても大亂を喚起することがある、無教育のために疫病や傳染病にかゝつて死するものがおほい、露國の擾亂は無教育なる國民がおほかつたからだ、支那のほろびんとするのも無教育者のおほきがためである ローマのほろびたのは優秀なる人間の缺乏であつたのだ。

文明消息

何故に花は色を持つか

■科學上の探究に探偵術を應用■蜂の脚に着いた花粉で知る

▲探偵小説家などが科學の知識をかりて新しい探偵の筋を考へ出すやうに、近頃米國の二學者は、科學上の探究に探偵術を應用して、何故に花が色を持つかを決定解決せんとしてゐるといふことだ、二學者とはコオネル大學のリヒトイヤー博士及び米國博物館のリュッツ博士である、花の色に關する問題は、同國の國民研究委員會の考へによれば、多くの殺人事件の秘密を明かにするよりも重要であるといふことだ

▲花の色は、從來の學說によれば、その繁殖に必要なる昆虫類を招き寄せんがためであるといふ事になつてゐる、だが近頃の種々なる實驗はそれに挑戰して、この種花粉の媒介をなすところの昆虫類は色盲だと唱へる者がある、然らば花が赤や、黄や其他の人々の眼に麗しく見ゆる色をつけるのは何故であるか、他の試験は昆虫類が吾々に見ゆる色を見分ける事は出來ぬが、吾々に見ゆる色、例へば紫外線の如きものを見得るのではないかといふ疑問を抱かせる

▲リヒトイヤー博士は、花によつて紫外線を全く反射するものと、それを多くて反射するものとある事を發見した、さうすると蜜蜂の如きもそれによつて花を選ぶのではないかといふ事になる、そこで此の種の昆虫は如何にして花から花へ移つて行くかを確めなければならぬ事になる

▲扨て、蜜蜂類のかゝる行動を調べるには、一年前までは研究者は足で働かねばならなかつた、即ち研究者はノートを持つて、根氣よく花から花に移り行く蜜蜂のあとをつけて行くこと、警視廳の刑事が犯罪者の立ち寄つた家から家を探して歩くやうにしなければならなかつた、だが昆虫類は、不意にとんでもない方へ飛んで行つてしまつて、到底研究者に其あとを追ふ事を許さぬ事がある、そこで此種の觀察者が確實な統計を得るには、長い年月を要するとになる

▲リュッツ博士はかゝる方法を頗る面倒なことゝして、近頃室内で出來る頗る簡單な探偵式探究法を案出した、それはシャーロック・ホームズが、友人ワトソンの通つて來た道を其長靴に附着してゐた泥によつて指摘したのと同様である、即ち蜜蜂は其訪問した花の花粉を毛の多い足につけてゐるから、此花粉を顯微鏡で調べてみればよいのである。

▲花は其種類によつて花粉の形が異つてゐる、或物は長く、或物は圓く、或物は毛が生えて、或物は入字形をなしてゐる、そこで之等の花粉の形を檢して、容易に蜜蜂の訪問した花の種類を知る事が出來るのだ、それらの花の紫外線の反射を檢査すれば、やがては花の色の問題を解決する事が出來るわけであると、言葉はいさゝか奇だが、以上が科學的探偵式研究法である

◇絶對に消えない

新インキ

▲近頃米國で、紙を破らない限り絶對に消ゆることのないインキが發明された、實驗の際、名刺の一部を普通のインキに、他の一部だけを此の新インキに認め、酸を作用させると、前者は直ちに消失したが、後者は何等の變化も受けなかつたさうだ

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千九百萬圓
世界各大都市に支店又は出張所を設け外國爲替事務を簡便に取扱申候
日本向定期爲替手形
横濱正金銀行 シヤトル支店
郷里送金（無手數料）横濱正金銀行ニ六ケ月以上年六分
全國各地へ（郵便局）に特設郵便貯金取扱申候

ルーミング貸物
室數 七十室 價三千五百弗
リース 三ケ年 初年は月二百弗
商況は年中通じて上景氣、家賃も安く直接取引したし出來得る限り現金拂にて御相談に應ず
土地家屋賣買其他ビジネスチヤンス、英文鑑定書、登記公證、通譯代書事務
奥村事務所
パウエル街三四九
電話シー六四五七

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.

諸君の貯蓄をヘルプさせて下さい
當ローヤル銀行では既に數年前から日本人の預金を取扱ひ居ります
基礎の鞏固な
ローヤル銀行
メーン及ヘースチングス街角
故國送金
何んなに田舍でも日本全國へ送金が出來ます

切符取次店
東京ジヨーヂ街三二四 電話シーモア九七八
アレキサンダー街二二七 電話シーモア二二七五

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.

米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マツキンレー號 五月二日
ゼファーソン號 五月十四日
グラント號 五月廿六日
運賃
アドミラル太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

SUN LIFE OF CANADA VANCOUVER, B. C.

廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を知らせ下さい●現住所不明の爲め通知書を出す事が度々あつて既に掛金の仕拂期限を過ぎ分があります●それ等のものは時々都合上も晩香坡支社の方へ御送金下さいです●掛金を保險の手續にて萬一の事あらば大なる不幸と念の爲めに注意申上げます
大正八年八月 本部代理 中野事務所

加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國に日本人の代理店あり
加奈陀サン生命保險
本部代理 中野事務所
地方代理人

O.S.K. LINE
船名 美港着 美港出帆
あらばま丸 五月五日
ありぞな丸 五月十三日
あらびや丸 五月廿九日
はわい丸 六月四日
まにら丸 六月二十日
運賃
大阪商船會社タコマ支店
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄會社

日加貯蓄
◆貯蓄預金
◆定期預金
◆公債賣買
◆當座預金
◆日本送金
◆最近締切日
日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉
晩香坡市パウエル街三九八
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
ボーイ様の御節句
珍しい勇ましい
五月人形 陣道具
二階に陳列、御より取りを御待ち致して居ります
ボーイ様方御成人の御心祝い御初節句の御贈り物には御人形が一番
品切にならぬ中御申越を願ひます
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア一九三三

HIS MAST
○各種レコード。和洋樂器
○乳母車。家具。玩具類
日加商會
堀内貞廣
電話シーモア二四六〇

○味噌○醤油
落合商店
電話シー三四三三
御便利を計ります

日本雜信

漢詩で辭職願

篆刻が上手で聖上の玉璽を印刻した事もある

内務省に四十二年間勤めた△松原鶴之助翁▽

つい先達てまで内務省で文書課の印刻係を勤めてゐた松原鶴之助（[illegible]）氏といふ老人がある。先月末水野内相の手許に「四十餘年甘案牘、[illegible]愧白頭人、身[illegible]功勞有[illegible]、[illegible]好辭衣歸老親」といふ辭職を願ひ出した足掛け四十二年と云ふ長い役人生活から

足を洗ひ、今では牛込區[illegible]二十一の自宅で悠々自適の生活を送つてゐる。非常な人格者で名聞を好まない爲めにあまり世間に名を知られてゐないが、此の人篆刻にかけては荏苒といふ號をもし隱れた名手である。生れは信州の高遠で十代の時志しを立て、郷關を出たのはい、が何をしても

失敗ばかり、やうやく廿四の時内務省の筆生の試驗に合格し雇いとなつたのが役人の振り出しである、篆刻を始めたのはまだ役人にならぬ頃からで趣味の爲に通つてゐた頃時々詩文などを書くことがある度に印がなければ何どなく締が利かないといふので當時芝山内に勤めてゐた竹中竹齋といふ人に就いて學んだのが最初でそれ以來四十五年といふもの暇さへあればこの道の

技を練つてゐたのである、氏がいまでも光榮にしてゐるのは大正四年に今上陛下が玉璽を印刻したことで、故三島中洲翁は氏の名聲を慕つて「吾門事業古文[illegible]、[illegible]二松樹下[illegible]九皇天」と賦し氏も「鐵筆出來亡俗情、何因技有名聲、一聖玉璽輝光、正是微臣終世榮」と賦したことがあつた。氏を

訪れると「私は老齢で今度などはどうやら首が危いやうだつたので自分の方から辭めたやうな次第です。本來ならばとうに死んでもい、年ですが、まだ私は八十八になる老母があるのでさういふわけにも行きません。私は趣味は篆刻だけです。これは矢張り今度も續けて行くつもりです今までにも

商賣ではないが隨分方々から依頼を受けたし、今後も若し飯が食べられなくなつたならこれを營業するかも知れません然しこう不景氣になつては賴みに來る人もないでせうよ……一口に篆刻といつてもこれで中々方式のある物で大別すれば古體と近體とあり

唐以前は古體、それ以後は近體と云ひますが、近頃はその區別もあまり用ひられなくなりました。篆刻の一番い、のは秦漢の時代ですが、この時代には朱文はなく白文（文字だけが白く出る）ばかりでした。今では兩方共同じ樣に用られて居ります」

物價はジリ〱騰貴して

問屋に踏倒される

◇製造元の苦しみ

京都府が昨年力を入れて物價調節を圖らうとした調査會が昨今では氣拔けの形となり[illegible]が歐米視察に出かけて以來は全く火が消えた樣な有樣であるに引換て府下一般の物價は次第に上り氣味で府[illegible]の調査によると織物、[illegible]、紙類などは二月に比べて小賣相場の騰貴を示してゐるが卸相場の方は昨年來激減してゐるので製造業者も小賣業者もスッカリ弱れてゐる狀態であるから小賣商人の窮狀は著しく問屋筋に對して代金を踏倒し問屋は又製造元を踏倒すと云つた樣な有樣で双方の間に紛議が絶えない。右に關し府當局は、なにしろ紛爭の多くなつたのは昨年の夏から秋にかけて愛知縣下の各織元から夥しく移入されてゐたセル地類の如きは殆んどその大半が持越し品になつて仕舞ひ之れがため問屋又は小賣商との間に紛擾を重ね代金の回收不能となつた各織元が再三協議の結果、一部の商人に對し今度取引を拒絶するやら代金取立ての訴訟を起すやらさては引上げた三千反からを廿八日に京[illegible]協の第一相互館で投賣をするなどの事件もあるがこうした製造者對問屋又は小賣商人との紛爭は他にも可なりある模樣で結局は製造者自身の結社に依つて直接消費者との取引する時代が來るかも判らぬ

●鮮魚 肉類 漬物 青物
多少に係らず御用命下されたく候
パウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
パウ[illegible]街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

煙草 キャンデー 卸商
ウエスト コースト **貿易商會**
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七
岸本
自宅電話ハイ一一七〇ワイ

卸小賣（こうじ）のもとあり
こうじ製造
日の出
晩市パウエル街七三三
電話ハイ貳貳六九

日本人會公認 附屬
幼稚園
英語夜學校
東カドバ街一三〇
聖公會
電話ハイ一三三七エル

大工
竹中佐七
パウエル街三六九
電話ハイ三〇二八エル

●生魚 ●青物 ●蒲鉾 ●肉類 食料品一切
パウエル街六貳貳
パウエル魚店
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

煙草 キャンデー類 グロサリー 一切
並にこうじ及味噌製造卸小賣
西ダフリン街コロンビア街角
吉田糀屋
電話フェヤモント 三一二五

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
同支店
スチブストン市停車場隣り

●西洋風呂、日本風呂、理髪床の設備あり、浴室清潔にして御湯の加減は最も宜ろしいとの御好評、一度御試し下さい
パウエル街二六一
壽湯
重山[illegible]

男女 **洋服仕立並にプレス**
各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア[illegible]七六

和洋雜貨食料品 江州澤庵新漬
晩市西第二街一六五八
電話[illegible]三〇一
西村初商店
イーバン ハドソン街郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋修繕
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ペンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一三
エドワード社 葬儀
電話シー一三九〇 ベビュー六〇八

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ一七八二オー

御旅館
晩市ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇貳參エル

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア二五五七

運搬業
御用に應じて何時でも
メイン街一一一九
奧津平四郎
電話シーモア三〇二〇

●**あんま**
第六街五一六
松宮惣四郎
電話フェ二五九七エル

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三三三 ハイ二〇二六ワイ

鳥類卵
一切賣買外に豆腐あめ菓物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー三七六五エル

マキ コール 各種
電話ハイランド三二九二エル
東ヘスチングス街五二三
矢野政八
岡田菓子店内
住宅電話イーバン五貳貳アール

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
(や)**梶木商店**
電話ハイ貳貳五二

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料品一切
並に**運送業**
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●新傷●腫物●筋痛●挫骨●ルイレキ●[illegible]●花柳病●痔疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷●は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治することを請合也
晩香坡市カントン街四
外科專門醫師
廣濟堂
林弼臣

御菓子製造
メイン街一一八半
横山菓子店
電話シーモア六九四一

諸病**灸點按摩按腹**
骨つぎ、筋違ひ、小供かんの灸
ダンレビー街三三七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

しるこ めし
ぞうに うどん
あべかは そば
其他色々
晩市ダンレヴィ街一三一
おきな屋
電話シー七八四六アール

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函）二六七

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二二

和洋雜貨、絹地、
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市パウエル街參貳參
堀壽商店
電話シーモア壹貳六九

クレセントルームス
晩香坡市パウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ 製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●**カマボコ**
●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

□**お福饅頭**
お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
井頭菓子製造所
電話ハイ三〇五五アール

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテル
ウォールドー一〇八號室
電話シーモア二一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
サン・ルームス
パウエル街三六六
塚本正八
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇 郵函一一二七

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.

日本郵船美港出帆廣告
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd
美市 W. R. Dale

船名	入港	出帆
横濱丸	四月十八日	五月一日
加賀丸	五月二日	五月十六日
伊豫丸	五月二十九日	六月十二日
靜岡丸	六月十七日	六月三十日

改正運賃〔一等横濱行一九五弗 神戸行二〇五弗〕〔日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗〕
日本郵船シヤトル支店
電話エリオット三五一四

切符取次店
晩市 阿部松之進
商業組合
中山義一事務所
美市 石田旅館
大澤旅館

石炭販賣 多少に不係電話にて御申せ下されば早速御屆け致します
玩具 煙草 日用品一切
パウエル街參參貳 奧村事務所隣
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

井
日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア 三三七八
362 Alexander St. Vancouver, B. C.

●**新荷着**
●種物類 ●日本木製汁杓子 ●千切大根 ●其の他色々
●土瓶色々 ●丸干イワシ ●[illegible] 飯茶碗
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

南京御料理 仕出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二、三三六五オー

美しい花の時季こなりました
ガーデンに花を御作りになるには
是非ブラウン商會へ
花の御用なら何んでも當商會へ
Brown Bros. & Co., Ltd.
本店 48 Hastings St. E., City
Phones: Sey. 988, 672
支店 665 Granville St. City
Phone Sey. 1391

南京御料理仕出し
プリンスルパート市第二街と第八街角
高等料理 頃佐珠酒樓
電話ブルー 四七一
Cor 2nd Ave. & 8th St. Prince Rupert, B. C.

御旅館
日本行切符取次
美府チャザム街六三六
石田旅館
郵函一〇六九 電話[illegible]
石田光[illegible]
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリア市フヰスガード街八二〇
郵函三八八 電話九六四
大澤旅館 大澤林平
大澤旅館分館
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア三六七六ワイ
主任 橋本直次郎

●**鶴龜印白味噌** 特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印蓄音器レコード
●コロンビア蓄音器
●シンガーミシン
●乳母車、歩行器
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●自轉車一式[illegible]
メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九 住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地 綿布 各種
男女仕立物一切
パウエル街三三九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等こ
仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽いたします
晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

金爵結婚の幻滅（十二）

解釋に苦しむ伯爵の言動

末正家と記者との問答
本問題の成行は何うなるか
愈々近く裁判が開かれる

疑心暗鬼を生んだ『悅子の秘事』なるものは單なる噂に止まらなくなつた、然し一面に秘事は秘事として山科家の云ひがゝりに對して末正家がはの云ひ分も聞く必要に迫られた、こゝに記者と末正家側との會見といふ運びになつた

時は三月二十一日夜

所は神戸湊川御山下る川上通末正家

人物、末正てる子夫人、山科悅子夫人、尾柳謙次郎、記者エー、ビー（立會人）川上術、高山利雄辯護士

記者『今度の事件は私どもとして遺憾ながら十分な調査と公平な立場から經過を報告した譯はむになると思ひます、只最後に殘された問題は悅子さんの處女云々に就いて山科家が云ひがゝりをして居ることとです、これが無根のこととなれば悅子さんの一生にかゝはる重大問題でありますから

この眞相を社會に報告するため末正家側の意見或ひは反駁を紙上に發表するの必要に迫られて居るのです、出來るなら何もかもお話し願つて世間の誤解を一掃したいと思ひます」

てる子「今までの經過によると元來末正醫院に居ました小夫の酒井ださうですが酒井が居た時は悅子も學校に居ました、私にしてもそんなふしだらな事をさせは致しません、確な自信が御座います」

悅子「個は何の證據もありませんから何といはれましても平氣です」

記者「ふたり樣の口から確にその事實を聞けることの出來たのを喜びます、然し金錢問題に關して伯爵の手紙にもあるやうに今も金を支給してゐらつしやる事實がございますか、又世間では離緣された時手切金二千圓を貰つたとか又月々五十圓づつ貰つてゐるといふ事は果して如何ですか」

てる子「二千圓をやつたのそれは餘裕です。今に金を支給して居るといふのは酒井が某新聞社に入社する時五六年ぶりで突然來まして保證金三百圓が要いるからそのことに夫人の慈心から別に理由がないのですが二百五十圓だけ用立てたことがあります」

記者「酒井が末正醫院を出る理由が悅子さんに關するかどうかは別問題として世間の云ふやうな關係なしに柳病をしたとか、或ひは御夫人の溺愛の事實につけ込んで無心したとか云ひますがこれは事實ですか」

悅子「酒井の出たのはあの當時兄さん（信雄）と仲よしだつたのお嫁さんが來て氷くさうなつたので家が面白くなく出たやうに思つて居ます。

それから里歸りの度數は相當に

多うございましたが伯爵のいはれるやうに同樣百五十日なんかは全然うそです」

記者「伯爵は廣野義一に聞けばよく分るといつしやいました、恐らく廣野が此噂の出所のやうに思はれます、いやしくも使用人である廣野がこんな噂を流布するとは常識で考へても分りませんが、一體末正家と廣野の關係はどういふ關係ですか」

尾柳「それは廣野といふ男は元來惡口屋だから、折り〳〵末正家の惡口を云つたのを伯爵は末正家に怨恨のあるやうに思つてゐられるのかも知れぬが、恐らく廣野に直接聞いてもそんなことをいふ筈がないだらう」

記者「それでは尾柳さんに聞きますが家倉氏の手紙（昨紙參照）によるとあなたが其の悅子さんの秘事とやらを家倉氏に告げたやうでありますが事實さうですか」

尾柳「怪しからん事です、恐らくあれは伯爵がこのいひがゝりの勢を大にする爲、家倉さんに出させた一種の術數です。之に對して私は次の様な辯駁書を山科家を始め社會に發表したことがある。元來家倉さんは至つて親い人、乘せられやすい人で、人に泣きつかれ〳〵ばいくら力んで居たこともすぐ變替する人だから恐らく此の手紙もあのずるい老伯爵に泣きつかれて書いたのだらう、たとひ暫しでも夫婦としての關係を結んだ人がそんな手紙をどうして出せるものか私の辯駁書のこの事件に關する部分を讀んでくれ給へ」

（前略）……伯の所謂尾柳が『悅子夫人の處女云々』を（一月三十日より二月六日）家倉氏に告げた爲めに家倉氏が煩悶したやうに云うて居るが之れには驚くべき非常識極まる話しがある、それは如上に述べた如く私が昨臘十二月廿六日に初めて末正家の整理問題に就いて第一回の面會をした其前日（廿五日）伯爵家の家令のやうに出入りする木津屋橋新町西へ入る伊藤瀬八が私を訪うて曰く『山科の悅子夫人は結婚前既に處女でなかつたことを大阪の福山某が云うてゐるといふことを聞いた』而して『その事を十二月廿四日山科やす子夫人に告げた、』

是本問題を私が耳にした第一回

である（中略）翌十二年一月八日私は整理上の用務協議上の必要で山科家を訪ひ伯並に家倉氏に面會し種々協議を進めつゝある際、圖らずも家倉氏對伯との間に例の夫人處女云々との對話のかはされつゝあるのを聞き私は大いに驚き家倉氏に對して其話の出所をたゞしたところ家倉氏は又伯爵より聞いた旨を告げたのである。私は單に伯に對し其の出所をたゞした所曰く『舊冬大阪に立寄つた際大阪の某より聞いた』旨を告げたのである此時私は全く心情より伯の常識を疑つたのである、如何に平民的とはいへかやうの問題を平氣で親子が議するさへいとふべきに而も親なる伯が、我子にこれを告げた事實を聞いた私は全く其の心事の解釋に苦しむものである、而して私は伯に對し親としてあるまじき行動であることを大いに詰問したに對し伯は全く答辯のことばに窮したのであつた……（略）

記者『それでは、この悅子さんの問題は全く事實無根であることをてる子夫人、悅子さんからうかゞつた通りを信じてお別れ致します」

× × ×

記者エー、ビーはこゝに於て噂の出所である廣野義一を神戸市長田神社一の鳥居側の私宅に訪れたのは三月廿二日午前であつた、曰く

『怪しからんとです、伯は何を以て私がそんなとをいひふらしてゐるやうにいふのでせう。元來私は大正十年三月廿七日初めて末正さんの使用人になつたのでそんな

悅子さんの婚姻以前をごうして

知つてゐるものですか、そんな人を毀誹するやうな伯の言動に對して私は法廷に抗議を持ち出してもよいのです」

廣野はハッキリと斷言した

× × ×

悅子の秘事は永久の秘事であらうか、いづれにしても近く京都地方裁判所法廷でこの事實はあばかれるのである、金爵結婚はかうして忌憚なきまでに幻滅の醜惡さを暴露したのであつた。（終り）

投稿歡迎

原稿は成可く解り易く書いて下さい

大陸日報
婦人欄係

臺所から見た

名女優の生活振り

良妻ドロシー ヒリップス孃

（二）

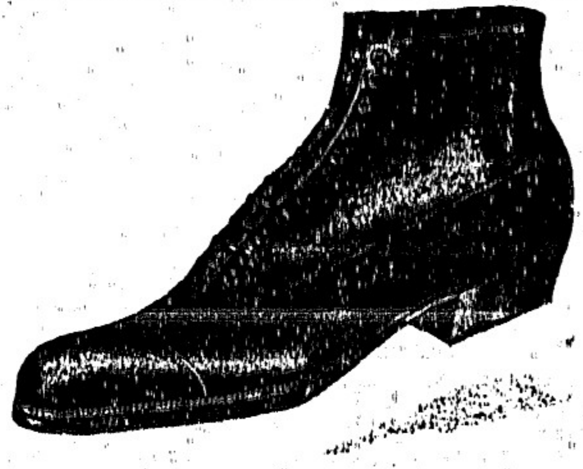
『數週間前ハンガリア人で實に得難い家政婦を失へました。然し今はかはりの女を置いてあります、私は女中たちを成るべく自由に仕事をまかして各自責任を持つやうにさせて居りますが、それはかりではなく

◎影寫の間々には

自分で手を下して家政にたづさはつて居ります。さうしてなるべく口で言はずに私の直接するとを見ならつて私の氣持に添つてくれるやうに導いて居るつもりです」此のあたり孃の賢婦としての面目がよくあらはれて居る『私は影寫の合間でも隨分忙しいのです、寫眞をとつたり衣服を集めたり、新しい役に就て本讀みをしたり、役の性格を研究したり、其の上主婦のつとめがございます、

◎此前の一映畫影寫の場合などは

家政婦が居なくなつた後でしたから夫れは目のまはる程の忙しさでした。私は臺本を片手に持つて、夫れを讀みながら麥粉をねつたり肉にバタをぬつたりしました。でも私のこしらへた物を夫が好んで呉れますから幸です。（つゞく）



◆地方在留皆樣は是非御一讀を願ひます

名畑靴店では本日より値段大割引の上送賃迄當方持と致し御得意樣に少しも御不滿の無き樣大勉强致しますれば不便なる地方にてお氣に入らぬ品物でも高いお金を拂つてお求めなさらずとも何卒弊店へ御一報御注文賜はり度伏して希上ます

パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア一三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

パウエル街三二〇
下高原醫院內
公認 影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認 三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮蔵
晩市東カドバ街四一六
電話ハイ 三三四八

晩市パウエル街二四五
葛原齒科醫院
電話シーモア三四五〇
自宅ハイ一〇〇五エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十一時ヨリ一時迄
パウエル街元一メープルルーム一、三
醫學士 高橋康百
電話オフイス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市メイン街ローヤル銀行二階
辯護士 シー・マクエル・ステワート
電話シー七一 住宅ベービユ八

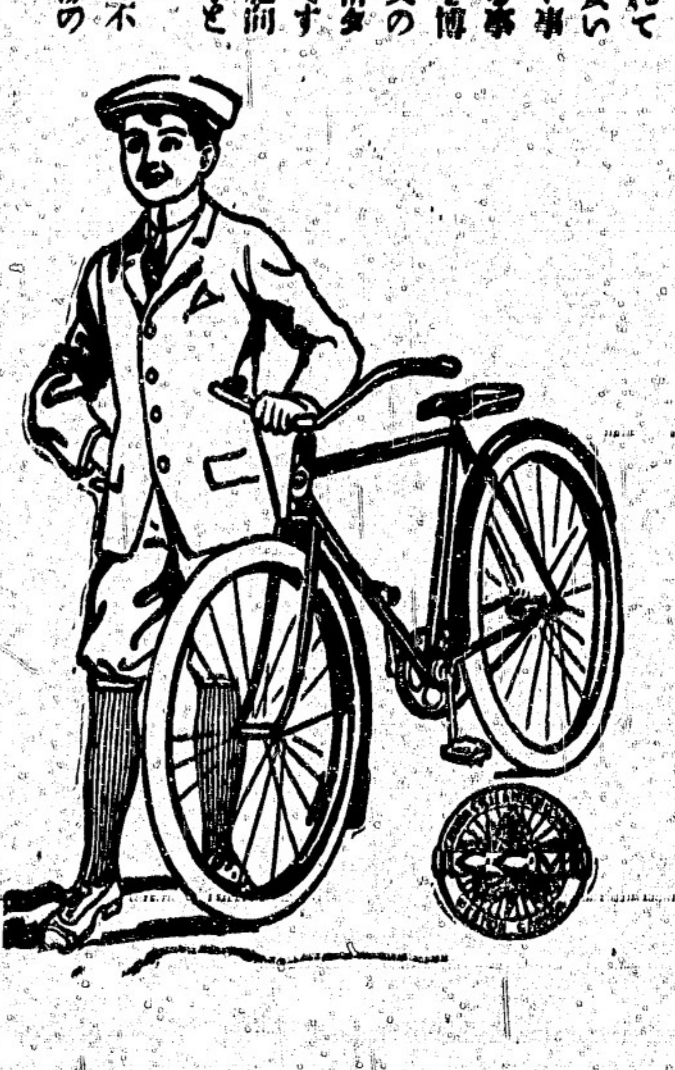
鮑新荷着
日本新米
加州新米
新澤庵
右新荷到着致候間御注文被下度願上候
晩市東ヂョーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

指物、玩具、家具製造
仕入品澤山有之安價に販賣仕り候間御用命願上候
晩市パウエル街七三三
エス 川出
電話ハイ貳貳六九

□御通勤に野外運動に自轉車の好期となりました

最新形各種着荷大賣出し

自轉車は多種多樣で四十二弗から百弗位迄に別れて居ります品によつては見た處同じやうで値段の安いのがありますが使用して見て却て後日高價につく事があります、で、御求めの節は現行お迷ひになる事なく、先づ第一に永年の經驗を土臺として信用を博し特に正直本位で皆樣にお願ひしてをる特別注文のコロンビア號又は一年間保險附の完全なる品を常にターメー自轉車店で御買求め下さるのが御德用です品は常に豐富に取揃へ色合各種サイズは特に[illegible]さに注文しました品なれば必ずお氣に召さるる事と思ひます價は勉強して居りますから他店よりは割安で後日不都合の折りは取替直し等無料で致しますから皆樣の御都合から云つても安全第一です



▲クレセント號　黑　四十五弗
▲同　號　特等　色合各種　五十弗
▲コロムビア號　十六吋　廿六吋タイヤ　子供用男女共　四十弗
▲同號　ビー號　色合各種　大人用　五十五弗
▲同號　エー號　黑金筋入　六十弗
▲同號　スポートモデル式　青、小豆、ブルー金筋入　六十弗
▲同號　モーターバイキ式　青、小豆　七十弗
▲英國製パレゴン號　黑金筋入　五十弗
▲ビー・エス・エー號　八十五弗　▲其他　七十弗、七十五弗各種

附屬品一切付地方着價

▲子供用三つ輪自轉車　五弗以上二十三弗まで
▲タイヤー　一弗廿五仙以上三弗まで
▲チューブ　八十仙以上一弗五十仙まで
▲チエーン　一弗廿五仙以上三弗廿五仙まで
▲英米加製附屬品一切何でもあります（見本無代進呈）

新古取替月拂賣出し

如何なる御相談にも應じますから御來店下さい

商店御使用……月割　二弗二十五仙
仕事通勤……月割　一弗二十五仙
の經濟的な方法で自轉車御使用が出來ます
中古　十五弗以上色々

地方の御方で內地（故郷）へ自轉車御歸りの御希望の際はエキスプレス九弗フレート六弗御拂ひ下されば何時でも御手續致します

晩市メーン街壹壹貳
ターメー自轉車店
電話シーモア八五二〇

電報

日本巡洋艦隊優勢

【紐育十九日】歴史大學教授チャールス・ケーサー博士は對外政策協會に於て日本海軍力に就いて演説して曰く「日本の巡洋艦戰鬪力は巡洋戰艦及び目下建造中のものを含ずれば英米二國の巡洋艦戰鬪力よりも優れり、日本は海軍縮會議に於て主力艦の縮減に賛成したるは支那問題に於て英米二國の干渉を防がんとする下心ありし爲也」

民主黨此機に乘ず

【華府十九日】民主黨は共和黨首領株の現內閣提唱の國際常設裁判所加入問題に關し意見分離し互に分離せる機に乘じ前大統領ウイルソン氏を首領とする反對運動を組織しこれに當り益々民主黨の勢力を擴めんと目下ウイルソン氏に交渉中なるが氏は未だ其の態度を明かにせざるもケンタツキー州選出下院議員[illegible]氏に與へたる書信によれば現內閣の常設國際裁判所加入案に極力反對する旨を表したり

共和黨首領辭せず

【華府十九日】共和黨全國大會委員長アダムス氏辭職說を否認して其の友人に語る處によれば●ダムス氏は絶對に辭職の意なし氏はボラー、ジヨンソン一派の非協調派と共に極力現政府の國際常設裁判所加入案に對し反對者なるも該案反對者に依り多數を占めらるゝ共和黨全國大會委員會は同氏の辭職を承認せざるべしと

商務卿と產業振興策

【華府十九日】鐵道と協調し節減せられたる運賃値下を以て最前の[illegible]を以て米國農業振興策を企畫せんとし商務卿フーバー氏は先づ第一、四月より九月までの各州穀物の[illegible]第二、貨物運賃の[illegible]ならしむる等の策を提唱したり

米國所管船舶の處置

【華府十九日】ホワイト・ハウスに於ける大統領ハーデング氏は船舶局長官と共に米國所管船舶問題に就て會議中なりしが船舶局は現在外國航路に就航せる米國船舶の合同を圖り所管船舶は漸次適當なる價格を以て私設會社に拂ひ下げをなし若し適當なる拂ひ下げ出來ざる時は政府は現狀の儘政府の所管船舶を經營すべしと議一致決したり

議會の信用失墜

併し現政府の態度は良好

尾崎行雄氏談

◇議會政治　議會政治が年々信用を[illegible]墜しつゝある事は事實である其[illegible]因は多々あるであらうが中にも[illegible]員に責任觀念の乏しくなつたの[illegible]其主たる原因であらうと思はれ[illegible]一例を擧ぐれば議會又は某議案[illegible]ら世間で云ふ所の一か未だ一度[illegible]るものを議會では無[illegible]せしめ而も一つとしい之は實に[illegible]んとするの意思がなて之を實行[illegible]責任するものと云はなくては[illegible]らぬ十分假の政黨さへ削減を加[illegible]なくてはならぬと云ふ現狀であ[illegible]ながら議員精神もなくか左右の[illegible]過せしめた所で◇到底[illegible]行　の出來るものでない[illegible]に之を實行するとせは必ず[illegible]は破壞するに至るであらう[illegible]狀態であるから議會の決議に[illegible]信用を得かないとどない又政府[illegible]之に對し何等の權威ふさへ[illegible]くなるのは當然である現に前議[illegible]に於ける悪習慣の如き議會で滿場一致を以て決議したものであるに拘らず之さへ政府に顧みられないで陸軍の一喊に會つたではないか然るに之に對し政黨ではグウの音も出すとが出來ないとは情けない態である斯ういふ狀態では議會政治が信用を失ひ

◇直接行動　の起るに至ることは（決して好ましい事ではないが）亦已むを得ない次第である議會も一般民衆も今少し責任觀念を持たなくては政治の向上を圖ることは出來ない而も議會は初期時代と比較して格段と調子が低くなるばかりである然し本年の政府の遣り方と二兩年前の政府の遣り方とを比べると無理が少くなつたやうに思ふ之れは現政府は其背後に政黨を有せないとも有力な原因であらう、又

◇首相其人　の性格からも來てゐるとであらうが兎に角從來の[illegible]力に依つて無理を押通すことが減じたのは立憲政治の一進歩である政治は力だと云ふが之れは道理の力を指したもので決して腕力を指すものではない政友會は從來力を笠にかけ勢力に依つて一切を解決せんとする點を示して來たが現內閣が同情と理解とに依つて進まんとする傾向のあるのは議會政治の進歩とでも云へやう本年自立つて感じたのは議員中で各派長老の勢力が無くなつて若手の擡頭しかけたとであるが之は至極結構で此の傾向を助長し新進氣銳の人々が十分其力を伸ばすやうになることを希望する

個人として會った
大總統黎元洪氏（下）

北京にて　神田正雄

そして日本の支那に望む處は平和的な商工業の發展にあるのだと思ふ、現に日本の商工業は支那から先に進んでゐると三十年以上であるすると日本の對支政策は前日の樣な侵略的でなく眞の平和的に歸したので此方針で支那に臨まる時機に居るので日本人中には動もすると商工業で支那人とは競爭が出來ないと唱ふる人があるが是は日本が自ら僻するもので自分は信ずることは出來ない。

そして日本は兩國間に蟠まる懸案を一切解決する時は期せずして日支間の親和の出來ることは今回其の一部である山東問題が解決して日本の方針が支那國民の間に諒解を得た事實で見るも明瞭である。

隨つて旅大問題を自發的に日本から解決の端緒を開かれるとは頗る時宜に適したものと信ずる御說の如く支那に責任ある政府が確立せられ全國の秩序の維持特に滿洲の治安を確保するの見込が出來た曉といふともあるが支那も廢督裁兵を斷行して中央政府の鞏固となる時には十分に責任を負ふことが出來る。

と其結論は頗る曖昧に語尾を濁されたが說話の中に旅大の恢復は自發的に日本から進んで爲されるとを望んで居るとは明かに讀むことが出來た次に內政問題に移つて。

支那統一の根本が廢督裁兵にあるとは自分が今度出で、大總統の職を引受ける際に堅く約束し就任の後も屢中外に宣明した處であるが其實現は相當に困難の伴ふとも知つてゐる。

今自分の考へてゐる所では財政整理を斷いて各督軍の代表を集め支那財政の現狀を知らしめてその節約の已むを得ざることを知悉せしめ財政上の一大緊縮を斷行して各自に裁兵の必要を自覺せしめるより外に策はなく、今其時機を進めて居る際である自分はかく裁兵と云ふが支那の治安維持の上から兵隊を悉く去ると云ふことは出來ないのでつまり精兵主義を主張し眞に國家の軍隊を編成して從來の私兵を去るのであつてその具體的な進行案としては從來の將軍府を更に一步進めて元帥府のやうなものとなしてその下に支那全國の軍隊の統一を計ることである現在各督軍及軍隊の所有者から屆出でをして來てゐる支那全國の兵數は二百万を超ねてゐる然し果して其實數を持つてゐるか又是等軍隊が一朝有事の際に役に立つかも疑問である此整理だに出來れば支那の財政の整理は決して困難でないそして今日では各督軍が私兵を養ふ費用に窮して眞に裁兵を欲する者の增加して來たのも事實である又從來の例を見ると兵力を以て起たんとしたものは何れも失敗に終つた實例は袁世凱氏を初め數ふると十數人に及んで居る。

然れば今日では各督軍も漸く自覺しかけたので廢督裁兵を斷行するには好個の時機である。

と頗る樂觀的に述べられ更に話頭を日本との關係に轉ぜられ

山東問題の解決は實に兩國の親和の上に一大成功であるそして此の青島を引受けた支那はその治安維持一切に就ては大なる責任を感じてゐるのでその督辦の選任に就ては大なる注意を拂はざるを得ないので目下內閣に命じて世界的知識を備へ且日本との親和を實現する適任者を擧げるのに苦心をしてゐるのである

斯く次から次と話しは盡きないが一時間以上も居つたので引き下がつた（完）

大陸畫報

美人ドロシー・キングが紐育での怪死事件に關し嫌疑で其筋へ引致されたアルバート・ギメーヤ

國際聯盟で審議された
婦人と兒童の保護

埼玉縣內務部長　香坂昌康氏談

埼玉縣內務部長香坂昌康氏は歐米各國視察の後天洋丸で歸朝すべく來桑しゝがフエヤモント・ホテルでの談に「從來內務省では本省からのみ官吏を海外に派遣して地方長官は殆んど棄てゝ顧みられなかつたかの傾向があつたのだが此の頃のやうに所謂地方有力者なるものが盛んに海外に遊んで來るやうな狀態では地方の中樞ともなるべき部內官吏が一應歐米の實狀を知つて置く必要がどうしてもあると云ふので種々豫算の遣り繰をして之れが

◇實現に　努力したのです其の結果先般當地を經由して私よりも一足先に歸つた現知事の本間君と私とが先づ以て出張を命せられたわけだのです、一般の視察ではありましたが特に依託されて國際聯盟の內務關係協議への顧問のやうな仕事もして來ました、其の仕事といふのは所謂婦人兒童の保護であつて之は元兒童保護と稱せられてゐたものが發達擴張されたものなのです協議の內容は未成年者に對する醜業婦の取締とか國際猥褻印刷物取締とかいふものでしたが所謂猥褻といつても各國各自見解を異にしてゐるので果して何所から何所までを境とするかには大分閉口するのでしたが大體に於て誰が見ても

◇醜惡な　る印畫を取締る位の程度に極まりました私の立[illegible]がけに其の第一委員會が開けてゐました、日本の內務省關係の仕事と云へば先づ新設社會局の活動が第一で大いに社會問題の研究と實際方面の施設とに當らねばならぬと思ひます、近來此の方面での市又は縣等に於ける活動は著しく進步して來ました內地では所謂穢多種族による水平運動なるものが頭を擡げて大分騷いでゐるやうですが、元來合法的に何等の區別もない今日徒らに愚民の社會的壓迫に抗して何の效果もないやうな運動をせずとも自らを重くし自己の完成に努力する方が寧ろよいのではなからうかと思ふ、現に私などは穢多種族なるものに別段特殊な觀念も抱いてはゐない、然し日本が諸外國殊にポーランドのやうな忌はしい人種間の鬪爭から殆んど煩はされてゐないと云ふ點は餘程喜ばねばなるまい」

卓上閑話

赤いヨッフエの片腕といはれる田口藏三氏が仙臺の二高在學中放蕩の結果二ケ年續けて落第しで教授會の問題となつた時のこと教授であつた今の文部省の山內督學官が同情して辯明に努めたが外の教授連が悉く反對なのでとう〳〵學校を追ひ出された◇「此滿々たる不平が氏をして今日あらしめた動機である」と山內督學官が嘆息してゐる◇返り咲きの元田國東翁を訪ねて同鄉の學生が卒業後の就職口を依頼した◇うん宜いと承知した、と引受けたあとで「君は近頃流行して居る、あひ對性原理を讀んだかね」と來た怪訝な顏をした學生「夫はアインスタインの相對性原理ではありませんか」政治で固めた元田さんの頭だ、古い〳〵

東京特信（三月卅一日）

花に負いて

在東京　難波生

櫻花チラホラ咲きそめて世間は樂しい春を味ふことに耽つてゐるトルストイの書いたものに「神は辛勞多き生民をして時に安慰を得しめんが爲め一年中に春光を送り禽鳥には微妙の音樂を奏せしめて其心事を澄ませ樹木には絢爛の錦繡を飾らしめて其心目を悅ばし給ふ、何者の鈍物ぞ權勢に渇き、利慾に耽り、此天恩に浴することを知らず、修羅を燃やして己れ自ら焦熱地獄の裡に落ち到る所に叫喚大叫喚を發しつゝあり、扨でも憐れむべき者どもかな」と云へる一節があつたが、近頃の人は案外神の御惠みを享けることに熱心なのが多い、失業續出、財界不況、世相日に險といつても知らぬ顏に上野淺草あたり春に浮かれて花を見る人、人を見る人、人に見せる人達が肩摩接踵すといふ事なり、いふ事なりなどは賴りなき言ひ草ながら、實の所此頃復樂餌に親しんで花に負き、枕頭の挿花を仰いで僅かに春色を味ふに過ぎず、本稿は都下諸新聞の所報に基いて叙し行く也。

水平社の運動は、內務省にて調査の結果は矢張り水平社中水平社らしき同志討ちに基くものなりとの事である、果して然らば水平社員自ら充分に省て宜からう、予は此頃のように何でも彼でも表面に騷ぐことは面白からずと思ふ、皇室中心主義の聯合運動といふものも起つてゐるが、我國に於て皇室中心主義の運動など起す要ありや否や、拙劣に間諜付かれては國民に皇室中心信念の方で迷惑を感ずることゝ受け合ひである、無用の世間騷がしは成るべくせぬ樣にしたいと思ふ。

寄席改善、相撲改善、演劇改善と警視廳の嚴めしい處から力瘤入れた結果は物事は窮屈になる一方頓と面白い話も聞かれぬやうになり、殊に芝居の如き大阪では「合邦」までが封せられたといふことで、何が何やら判らず、寧その事舊劇一切能りならぬ、新劇も男女同席に出づるものは許さぬといつた布令でも出す方がサツパリするだらう、その癖如何はしい出版物は隨分橫行してゐる、性の雜誌、何の雜誌、その廣告文だけでも家庭では讀ませれぬものが多い、此等が風教に害なしとしたなら「合邦」位ナンのそのだらう。

何うも役人といふものは眼の附け處が違ふようだ、民衆と直接交涉ある部面だけでも今少し民衆を理解した處務振りを見るように改めて欲しい、芝居は何時間以上相成らぬといつて、切れ〳〵に一幕二幕を見せられたのでは高い觀劇料をドブに投げ込むようなもの、時代順應の改善ならば、今少し根本的に試みたがよい、半上落下の改正は改善とならず改惡となり易い、これは劇についてのみ言ふのではない、總てに亘つて然うである、徹上徹下的改革の出來ぬ以上なま半可のことは很にすべきでない、飛んでもない怪我の因となる

四月三十日

◉汽車時間表

▲ステブストン行　前五、○五分より後一一、○五迄　一時間毎に發車　但し日曜は前[illegible]

◉[illegible]　日曜前六、五○　[illegible]以外[illegible]六、三○ジャーヂイン行○土曜日、後三、一○[illegible]二五マウントレーマン行

火木土前一○、○○后五、○○

▲ハウサンド行　前九、一五日曜除

▲ユニオンベー及コモックス行　前八、三○木曜ナ、イモ經由

▶スキーナ行　后一一、○○（火）

▲プリンスルパート行　後八、○○（[illegible]月）後九、○○（土・金）

▲スワンソンベイ行後九、○○（金）

◉イスカエモルトナ、イモ間列車

發　前八、四五○後三、一○

着　後一二、○○二五、三○

◉シービーアール列車（東部行）

◉卸小賣相場表

▲卵　ビーシーフレッシ　箱入

ビーシーブレット　打

クッキング用

▲野菜

カリフラワー　打

オニオン　袋

ルバーブ

レツテユス

スクオシ　斤

▲果物

アップル

オレンヂ

レモン

バナ、

◉日本行郵便物本局締切日

（書留は三十分　小包は二時間前　為替受付は后八時半土后二時迄）

山陽商會內
安クテ速イ
サンヨータキシー
シーモアー　3696

齋田理學療院
最新の學理を應用したる理學的療法（鍼術、温熱治療法）及西洋按摩術を以て腸胃病、子宮病、神經痛、リウマチス等の治療に應じます
診療時間平日午後三時より
土曜日曜午前九時より
日本鍼灸醫學校卒業
日本公認
鍼灸醫　齋田榮
パウエル街ダンレビー街角
上西旅館七號室

自動車を
お塗り替へを望まるゝ方は安くて早くて丁寧で上手なる
セフテ・グラーヂ
のダブユー・バンナーに御下命下さい
電話シーモア八九一五

自動車修繕
ギャスリン及オイル
附屬品並にタイヤ販賣
自動車保管安全
救助車の御用命に應じます
セフテーグラージ
晩市パウエル街貳壹二〇九
電話シーモア八九一五

衣類一切
松宮吳服雜貨店
晩市パウエル街二三九
電話シーモア四一九一

各種代理業
◎日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通辯
大阪商船
日本郵船　切符販賣代理人
晚香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話シーモア七六五三
自宅ハイ一三〇七アール

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C,
預金額　四億九千万弗
總資產　六億　万弗
◎貯蓄預金◎當座預金◎公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歡迎する爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を計り如何なる取引にても應じます
モントリオル銀行　設立後百年以上
日本送金
何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

Phone Sey. 338　TAISHODO
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
御藥と大正堂
◆眞面目と誠實
◆薄利多賣
◆文化的廉賣
に努力致して居りますゝ御引立あらん事を
◆不老強精神經衰弱の靈藥　戶塚博士のトツカピン
持荷は常に豊富卸賣は特に勉強致します
晩市パウエル街三〇一
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話シーモア三三八

ステブストン
晚香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー
ステブストン停車場前　電話　二

大陸畫報

紐育の美人團で有名なヂーグフエルド・フオーリーに付て出演して居たベツテー・アンダーウツドと及び彼女と婚約成立を發表して新聞社交界を騒かしたヴエー・エム・エル・ルツンオード

ビーシー州漁業 新規則の確定

セインネツツ漁鮭に東洋人不許可

當州漁業規定に就て昨日發官下ザウエル氏許へサタワから入電があつた、即ち左の如くである

△第二漁區に於ける鮭ヤル・ネツツ漁獲にモーター ボートを使用することの禁止は來年から適用される

△流れ料金は次の如く改定された バーン・クラブ・クラム其他は其の料金は一弗▲鯨又はヒハチヤのパース・セイン五十弗▲同ドラツグ・セイン五弗▲スタウロンのヤル・ネツツ又はドリフト・ネツツ一弗▲スメルト又はサーデン一弗▲鮭トローリング一弗▲鮭ドリフト又はヤル・ネツツ一弗▲鮭ドラツグ・セイン二十弗▲鮭パース・セイン二十弗▲鮭トラツプ・ネツツ五十弗

△鮭キヤナリーの料金に就ては確定的に漁獲する料金は一弗上記以外の魚は何種にても之を今年の決定を要する爲に未定

△鮭ドラツグ セイン使用の境界は河流の中より少くとも四百ヤードたるべきこと

△セパレーション ポイントよりチエリー・クリーキにかけて區劃せる一哩以內のカウチヤン・ベイ又はツアーにては大以外の者は漁獲を爲すを許されず

△グレース・ポイントよりブースキン・ポイント迄引かれたる一線及セパレーション・ポイントよりマスグレーヴ・ポイントにかけての一線以、メープル・ベイ及びバゴイン・ベイを包含してのサンサム ナロウスに於ては網又は釣竿に依つての漁獲は許されず

△ビー・シー規則第二十二條第八節の最後の四行は廢棄さる、即ちサカイ漁獲は何れの場所に於ても六月二十日より一齊に開始さるゝことゝなれり

△トローリングは除外しセインは之を包含してビー シー全州の漁鮭の各漁區は土曜日午前六時より漁月曜日の午前六時まで四十八時間とす、但しフレーザー河の新西敏橋よりミツシヨンブリツヂへかけての場所は除外とし同所は土曜日午後六時より月曜日午後六時までとす

△鮭のセイン漁獲に就ての東洋人使用は許可されず

以上は電報で來たもので近く漁業者から公許に依つての通報が來れば更に詳しく說明し得られるとザウエル氏は云つて居る

◎米加の木材視察團

＝六月上旬來晩＝

米國及び加奈陀の木材は最近非常な勢を以て日本に輸出されつゝあるが此の實際の狀況を視察する爲め神戸播磨町の木材商柳木兄弟商會は十數名の同業者を團員として木材視察團をつくり來る六月上旬故國を出發することになつたと當市木材業者まで通知があつた同視察團は滯米日數二箇月にて

◇團費は 三千圓であるが晩香坡、タコマ、シヤトル、ポートランド方面を視察すべく更に右の手紙によると日本にては一般の景氣は惡るく建築は頗る盛にして從つて木材は去る一月以來大暴騰をなし一月中十二圓であつた尺縮は最近廿圓に騰貴してゐる、又米加產の木材は現今到る所に歡迎され今日では日本に於ける需要の半分は米加產の木材であるといふ

◎小賣商の 支那人排斥

市會に向つて運動 ＝美府とサタワへも近く交渉

當地の小賣商組合の白人等が東洋人排斥に熱心努めて居ることは屢々報導の通りであるが最近は支那人商店が住宅區域に切込んで來るもの多數なるに鑑み頻りに其方面に對策を講じ昨日は委員を市長に會見せしめて交渉に努めた、然し市法律顧問ウイリヤムス氏の言に依ると市長は東洋人は保健の上から云つても又商店管理の市規定よりしても非難すべき點多いが單に其の國籍の故に彼等にライセンスを拒むべき法律上の力を市は有して居ないと說明した、ウイリヤムス氏は追つて文書を以て之を報告することに同意し小賣商組合は之を提げて美府及びサタワに向け奮鬪すると稱して居る

サクラメントの椿事

佛敎々會寄宿舍燒失して 止宿の男女學童廿四名中十名燒死＝猛火に包まれて

去る十五日夜加州サクラメントの佛敎會附屬寄宿舍に於て催された活動寫眞を終了せし一行なる桑港興行部矢野丈夫氏、河井清風外二名は會場の跡形付けをなし十一時四十分頃屋外にて立話をなし居りたる折柄右側の建物內が急に明るくなりたるに不審を抱き居ると見る〳〵火焰の上り出したるより矢野氏は附近に警報しつゝ燃へ上る階下に這入らんとせしも戸は堅く鎖され居り侵入することを得ず他側に廻りて入口を探せしも果さずその內隣家より

◇女の聲 で火事よ火事よとの叫び聲に多勢目を醒ましたが火が餘りに急激なると佛敎會附屬の寄宿舍も早くより堅く戸を鎖せしため消火の方法もなく只々近所に急を報ずるより仕方がなかつた矢先本堂には恰も櫻映社の寫眞機が備付されて跡に殘りし牛尾開敎使は此の騷動に裏口へ出でたるに此時既に火は焰々と寄宿舍二階に燃え移つて居た

身を挺して 子供を救助 神田舍監が

一方大野遊會に終日遊び疲れた兒童を寢かし自ら眠りに就きし神田舍監は屋外の大騷動に目を覺まし東北側の窓に顏出し見たるも火の氣なく身を轉じて西側に至りし時は猛火既に室內に滿ち〳〵たりしも難を犯して煙中に突進し悲鳴を擧げて泣き叫び迷へる五名の子供を非常口より辛ふじて救ひ下し安全地帶に移し再び火焰濛々たる寄宿舍に引き返した時は既に階上は紅蓮の如き猛火に蔽はれて居た之れより先き

◇石黑 開敎使も火事よ火事よと絶叫し二階東北の戸を破つて猛火を犯して突入し一日の野遊に前後も知らず眠り居る五名を引きずり出したのちその足で又二階に驅け上り火焰の中に陷りたる兒童を探し廻り救ひ出さんとせしも煙の爲めに窒息し人事不省の狀態になり氏が正氣付きたる時は三木及び崎田兩氏の手に抱かれて居た何分突然非常の場合の上に野遊會に一日の清遊を恣にし疲れきつた身心を橫に前後も知らず寢に就きし可憐な兒童の寄宿舍のこと故混雜實に名狀すべからず牛尾開敎使の急報も甲斐なかりしが十四名の兒童を救ひ出すことを得たるは不幸中の幸なりき

十名の氏名 何れも可憐な子供 燒死者

廿四名の寄宿生徒中悲慘な燒死を遂げたのは左の十名

濱田梅雄(十五)友岡密(八)森本政人(八)今井春雄(七)八木キクエ(十五)同君代(十三)上西初野(十三)同龍野(十二)宮本トシ子(十三)堀內春江(十二)

兩所に收容 生存者十四名 三木醫師宅と岩國屋

生存者は左の十四名である

沖中ハツヨ(十六)同フミヨ(六ツ)中島スミ(九ツ)笹淵完(十四)同鐵雄(十二)馬場トキエ(十四)今井清、北住丈夫(十四)豊敏雄(十二)今井貢(九ツ)鶴田重雄(十)西川實(十四)胤森重彦(十)吉田純二(十)

此れ等十四名の生存者は目下三木ドクター宅と岩國屋の兩所にて收容中であるが櫻府在留同胞社會で未曾有の大悲慘事で遠近からの見舞者引きも切らざる有狀なりと

放火か 猶ほ不明だと 發火の原因

發火の原因は不明なるも寄宿舍階下より發火したる所を見ると多分放火らしき形跡ありとの事又一說には野遊會より歸舍して活畫があつて之が濟んでから臺所で食事をしたから其殘り火からでも發火したのではなからうかと

目も當てられぬ 慘澹たる現場の光景

寢臺の燒殘りや子供の襯衣の小切れが雜然として橫はる ＝石黑開敎使悄然と語る

夜來の奮鬪を偲ばせる泥塗れのフロツク・コートを着しいたく憔悴したる樣子の見ゆる石黑開敎使は幾度も『眞に申譯がありません』と繰返しながら悄然として語る『私の妻が恰度子を產んだので寄宿舍の方は專ら牛尾開敎使に依賴して置きました、火事だと聞いて下に降りて見ると牛尾さんが新聞紙を讀んで居りました、裏口のドーアを開けやうとしたが一向開きませんでしたが寄宿舍の方を透して見ると一番階下になつた臺所に

◇隣接 してゐる玉突き場から猛烈な火焰のあがつて居るのを見て吃驚し子供を救助しやうと神田先生の處に驅けて行つた次第です』と夫れから同伴で現狀の燒け跡に視察のために赴いたがベツドの燒け殘りやシヤツの小切れが雜然として亂れて居り目も當てられぬいたましい有樣であつたと

議會傍聽記（五十）

ミーエンの肉迫 マーテルの敗北

陳情委員　安野伸太郎

ミーエン―本員は如何に長く起立して辯論するとも到底諸君少くともマーテル議員に了解を與へる事の難きを知るであらうが何れ又了解するのあらん事を信ずる者である、鑵詰業者よりの問合せに對してフアウンド氏よりの返電には

『貴組合よりお問合せの東洋人ライセンス削減については正にお問合せの通りである、第二區漁鑑はアツタッチ・ライセンスと決定せり、ライセンス分配法は昨年の下附數に比例して下附す可し尤も歸還兵及び定住者には優先權を與ふる者とす』

本員の知る所によればフアウンド氏は漁業海事省の漁業局長である、此の如き樞要なる位置に居る兩名が其省を代表して省令を發したり、鑵詰業者は其省令に何等一點の疑惑をはさまず其省令に準據して着々として斯業につき準備をなせり、是をして適應の處置に非ずと云ふ事を得るか、當局大臣は其部下の所爲につき責任を負擔す可しと云へり、云ふまでもなく責任を免るべき者に非ず、本員の論ぜんとする所は政府の下したる訓令に準據して斯業の準備をなしたるにも拘らず政府は其訓令を取消して新に四割削減を斷行せし事は果して正當の處置であるや否やを問ふ者である、政府の斯る施設は正當であると云ひ得る者は恐らくは本院に席を有する諸君の內にて唯一人より外なからんと思ふ、ダツフ議員の如きは鑵詰業者は損害を生じたとか否損害は更に蒙るべき理由なしとか種々辯論するも要するに未說に屬し第一に本員の論ぜんとする所は斯て朝令暮改は政府の威信に關し又斯業者に蒙らしめたる損害を加害者が權利何々にかあると云ふのである、一例を引用せば鐵道省にて大臣は新線路を敷設するに當り第二者と同工事の契約を締結するとせんか、其契約に双方共滿足し契約を完了したる後鐵道省は契約の範圍內に於て着々として準備を整へたる後に至り第二者は突然としてこの契約は都合によつて廢棄すると申し來り爲に生じたる損害は第二者の手にて調査すると由來らば鐵道省はそれにても宜いと默諾するや如何、政府の不信より損害を來さしめたる事は明瞭なる事實なるを以て斯業者は其損害額を行政裁判所に立證せば政府は當然其責に任せざる可らず政府は果して夫れまでの覺悟あるや如何

マーテル―不信とは誰が云ふた

ミーエン―加奈陀の行政裁判所法廷にて彼等は事實を立證する時は政府は當然其損害賠償の責に任せざる可らず、ついては此件につき辯論せし各員も其責任を分擔せざる可らず

マーテル―そう云ふ君は何うか

議長―サーダー他の議員の辯論に彌次る事は議事法の違反であるる靜かにヒヤ〳〵と云ふ位に止めておかねばならぬ

◎酒類管理 收利の分配

本月中には實現

當州酒類管理に依る收額は昨年第一次の分配があつたが本月中に更に分配を見る筈で額は百萬弗以上と云はれて居る、昨年九月の折は夫迄の六ケ月の利益百七萬五千弗で此中五萬三千弗は基金とされ殘額が市町に分配されたのであつた本月の分は比較的に少いが夫は夏季觀光客の殖へると共に好成績を見せることゝ期待されて居る

本社東京特電

▲浦港新時局

浦鹽斯德の當局は日本がヨツフエの電信コード檢閱を爲すが故に浦港の日本領事館がコードを使用することを許さず、領事館撤退を要求するに至るやも知れずと報ぜらる

▲滿鐵の馘首

滿鐵にては近く四百五十人の罷免を爲すべしと稱せらる

▲觀櫻宴は雨

十九日新宿御苑なる觀櫻御苑宴は生憎雨天にて皇后陛下行啓のこととなかりき

▲廣東包圍さる

廣東は敵軍の爲に包圍され孫文は極力防戰中なり（昨夜着）

◎ボーイ・スカウツ 隊長着晩期

既記ボーイ・スカウツの創設者で且つ隊長たる英國のサー・ロバート・バーデン・パウエルは愈明朝八時夫人と共に着晩の順序で晩香坡の隊員等大歡迎を爲す筈

◎ステヴストン通信

◇マーポール及び同川上に關する漁者の鑑札は新西院にて發給

◇ハラデー氏は本日午前九時より第一區漁者協會事務所に出頭して

◎市長招待

來月二十四日から二十六日まで三日間美府で所謂メイタイム・フロリツクの催しあるに就てテスダル市長は之に招待されて居る

◎總領事への打電

日會では先に各團體より集めた紳士協約改訂に關する意見を纏め本日オタワ太田總領事迄打電したと

◎中味のない手紙

＝子供の惡戲か

中味のない手紙が日會へ着いたとは既報したが廢紙箱に棄てたものを子供が拾ひ投函し配達夫によつて再び配達されたものと判明したと

＝自動車操縱

の試驗合格者のみに鑑札下附の計畫

當市警務課では自動車運轉鑑札は先づ操縱試驗をして合格者のみに之を發給すると云ふ方針に此程の會議で贊同された、當局は本件を州檢事總長に推言することに計畫を進めて居る

◎活動した 支那人の團体

昨紙所報クレイグ牧師對手に對抗の歩をとつた支那人團体は慶祭朋氏を總理とする中華會館で書記長は曹茂森氏である

◎日貨排斥近狀

＝棉糸の驅逐 ライセンスを下附した

日貨排斥猖獗にて日本棉糸は支那市場より全然驅逐せられ支那紡績會社は操業短縮を一切解除するに至れるが中細糸は依然日本物歡迎され居れりと近電は傳へて來た

◎ケネデー師への

＝病氣見舞金

ケネデー師に對する病氣見舞金として贈られた其の後の分左の如し

十弗、新西院日本人會▲五弗永見菓子店▲一弗二木村

▲累計二千六弗六十仙

◎領事館尋人 領事館では長野縣東筑摩郡の小松小市氏の現住所を尋ねて居る

◎運動界◎

◇明日午後七時半からスペンサーのクラブルームに於て當市ターミナル・リーグの特別集會が開かれる事になつた、問題といふのは日本人朝日軍の加入可否のもので朝日も頻りに加入を望んでゐるのであるから多分許可されるだらうと

◎移轉 松宮外次郎氏は東ローン街六番地へ移轉電話はフエアモント四七五六アールの由

◇營業案內◇

◇新谷三吉郎氏はパウエル街二四六の二～亭を讓り受け京都庵と改名從前通り營業傍ら鍼灸點の治療をなす由

むらびや丸
ジヤクソン
ルーシヤ
ありぞな丸

▲ナルツツク行 前八、三〇 後一、一二五、五、二五

▲シアトル行 發前一〇、三〇 後一一、〇〇 着前八、〇〇 後七、二五

▲ナイ 月水金后三、〇〇

▲キヤンベル河行 后六、〇〇(木)

▲インデアン河行 前一〇、〇〇(日)

▲オーシアンフオールス行 後九、〇〇(水)後八、〇〇(月)

◎ビー・シー・イー列車(北晩發) 前六…一〇時迄一時間毎ニ發 前八、〇〇ヨリ前同上

◎大北鐵道列車(シアトル行) 發 前八、〇〇 後三、〇〇 一一、〇一 着 前八、〇〇 後二、三五 一一、〇五

唐辛 青 赤
キヤベヂ
スプラウト
パスニツプ
青豆
トマト 加州
ターニツプ 袋
胡瓜

◎今明日の天氣豫報

西南風、不定、雨（昨日五六度）

▲二十日 午前二、三五 前一〇、一八 午后二、四〇 后一七、一四

▲廿一日 午前三、一〇 前一一、〇四 午后三、一八 后一一、〇四

特別廣告

酒は菊正宗

品質と瓶の詰め方は特別に吟味してあります

風味は御請合申ます

政府の酒販賣所にて御買ひ求めを願ひます

其筋の御都合により來る四月廿三日(月曜日)より賣り出します

菊正宗釀造元 本嘉納商店

（此廣告は政府から出したのではありません）

自動車塗替の爲一時休業の處愈々仕上りましたから來る日曜日より從前の通り營業致します故相變らず御引立を願ひます

電話シーモア四九八〇 住宅ハイランド三〇五五エル

村田タキシ 木下害助

各位

小生儀暫らく歸國中の處今般再渡航致し候に付き從前の如く保險及一般代理事務を取扱ひ候間何卒倍舊の御引立願上候

四月十七日 晩市パウエル街二〇三 阿部孝之

英語教授

讀方會話を級別にして夜間個人別教授月謝十弗

女教師ヒーソン 西十八街三三四 小學校

增員四十名募集

ブレナーツイダー 二名三弗六十仙

カーロー・ナダー 一名三弗五十仙

ホース… 三弗五十仙

外貨金參弗以上四弗まで

住宅の如きも不都合なきやう出來て居ります

ミルは年中通しでかゝります

申込所 上西旅館內 堀善商店 今中京一

診察時間 自午前十時 至午後八時

內外科、婦人科 小兒科

公認 下高原醫院

ドクトル 下高原幸藏

事務所 パウエル街メーン街角

自宅 フエヤビユー西第十街

電話事務所シー三五五五 同自宅ベビユー三四〇六

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす

一、市內何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御尋ね下さらば懇切に便宜を與へます

一、ウオークマン・コンペンセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

辯護士 エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所 グランビル街七一八、ペンダースビルヂング七一四

電話シーモア 一六二七

客自動車の御用なら晝夜の別なく御呼出下さい

晩市ポーア街二〇五

山下自動車

歸化申請者の好機會

官林、漁業其他特權の在事又は事業に從ふ者或は永住土着を望む方は此機會を逸せず歸化權を獲得せられよ

毎月十名に限りたやすく實費の外無手數料で下附手續致します

ビクトリア公債買賣 又は低利貸金

生命保險代理

濱垣事務所

晚市パウエル街二六二 電話シーモア四一八〇

增員募集

ボートブリス、スワンソンベイ右至急募集す左記へ御申込みあれ

パウエル街三七〇

申込所 日本勸業社 前川商店

日本行各汽船 切符販賣

◎ロシア 四月十九日

四月出帆汽船

晩香坡市パウエル街三二一

電話事務所シーモア八一〇七 自宅フエヤモント一八六七エル

シーピーアール 日本郵船 切符販賣代理

井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書

小説　金〔第二〕

佐藤紅綠

生命（五）

槇子が行つた時、克巳は確に小[illegible]の様に狂氣の如く往きつ戻りつして居た。彼は槇子の姿を見たが其の狂はしき擧動を止めなかつた。

「克巳さん」と、槇子は聲を掛けた。克巳はハタと立停まつた。

「貴郎に御相談したい事があるんです」と槇子は臆せず言つた。

「僕もある」と森川は言つた。

「では妾から申しませうか、貴郎の方からお先に？」

「何方でもい〜です」と克巳は答へて「歩きませう」

槇子は克巳と並んで歩き出した。二人は暫くは默つて居たが軈て森川が言ひ出した。

「今日はですな槇さん、貴女と僕の關係を決めて貰ひたいのです」

「關係と仰しやるの？」と槇子は十分その意味を知つて居ながら言葉の揚り上で問ふ言つてしまつた。

「貴女は僕の妻になり僕は貴女の良人になるべく口には出さないが心は疾に誓ひましたね、貴女は其れを否認なさりはしますまい」

「はい、誓ひましたわ、妾も」

「ところが二人は夫婦になれなくなりました」

「親の遺約からです」

「いゝえ、遺約とか約束とか云ふ事を以て此の問題を解する事はよしです、我れ〳〵は理性を基礎にしませう、過去は一切言はずに」

「はい、承知しました」

「爾で二人は夫婦になれなくなつた、併し今日は再び貴女は自由になり夫婦になれる、そこで我々は昔の契約を履行すべきでせうか、但は……」

「克巳さん」と槇子は遮つて「貴郎の御相談したいのも其れなのです、若し貴郎が昔のまゝで居らつしやるなら……」

「昔のまゝとは？……昔の儘の愛があるかと問ひなさるんですか」

「はい」

「若し僕に愛があるとすれば什麼なりますか」

「それは解つてる事ですわ、妾の心には變りがありませんもの」

「待つて下さい」と森川は狼狽しく制めて「其れを言ふには早いです、僕は未だ確實に決心してゐないのですから」

「其れも解つてゐます」

克巳は昂然に胸を反らして限りなき綠の野を眺めながら歩く、それに並んだ槇子は俯向き勝に袂に觸れる稲や粟の穂にさら〳〵と音させながら、男の足に遅れぬ様に小刻みに歩く。二人とも此草や何の花にかむ露もなければ邪魔する者もなかつた、日の光りは赤熱の度を加へて凡ての生物を熔爐の中に包むかの如く照りつける、森川の被つた大きな麥藁帽は折り〳〵槇子の肩に影を落した、槇子は額の汗を袂でふき〳〵した、併し興奮した彼女は暑さを感じなかつた。

「僕の心持がお解りですか」と森川は山や積んだ豆殻の邊を迂回しながら言つた

「はい大抵」

「いや恐らくは解りますまい、僕はあなたを愛して居ます、併し僕は綾さんと結婚したいのです」

槇子は默つた、豫て期したることながら然う何んの前置なしに短刀直入の宣告を受けようとは思はなかつたのである。

「それも大抵想像して居ましたわ」と彼女は極めて小さな聲で言つた

「いや〳〵」と森川は打消す様にして、僕はお二人のうち一人を決め兼ねてゐるのです、出來る事なら二人と結婚したい」

「二人と」

「爾うです二人とです」

然う言つて克巳は急に足を停めて長い息をした。

庭本位＝〔花を眺め實を賞美する〕
果樹の庭園を作れ〔三〕

林學博士夫人　上原靜子

播種は三月中旬の彼岸頃が丁度よいのです、然し氣候の寒い

土地は　幾分おそく撒きますが三月十日頃から彼岸一ぱいにさへ撒けばきつと發芽します、撒く土地は先に土を起してよくならし肥を混て土にしたものが大層効めがあります發芽を助けます。其から果樹の季節ですから種樣が何で、柿でも其他果物を召上りましたら種を捨てないで二日位晴天の日光に干し

紙の袋　に入れて保存して置けば春の播種に撒くよい種となりまして召上つた果物と同じ質の果樹を庭に育てることが出來ます、例外として栗だけは種子として來春まで保存しても蟲が一番付き易いので栗が召上るときに撰粒でもすぐ地に蒔いて差支なく秋蒔くべきものであります。

接木は　種子から蒔いた樹よりも數年早くよい實を得られますし至つて手輕です、時期は三月中旬の彼岸ごろが宜しく何でも時期を選ぶと駄目です、ウメ、モモ、スモモ、アンズ、ナシ、ビワ、クリ、カキ、ミカン、キンカン、サクランボ等大凡そのものは接げます其方法は一ヶ年位前から植てある

臺木に　する木を地上二三寸位の所で幹を切り其切口の一端に更に刃物を木の表皮と肉との間に入れて其間に接がうとする木を一寸二三分斜にけそいで指し込みよく藁でなりと結へて置く其結へ方も堅い木は堅く、柔かい木はそつと縛ります、そして接いだ木の芽を二芽位は殘して先を切つておき、臺木の切口には

泥を塗　るなり土を被せておきます、これで六七十日經てばシッカリと一本の樹のやうに旨く接げます。

創作
よしゑを連れて（五）

日高紀一

「い〜加減に作り上げたもんですから、そんな矛盾が出來たんでせう。」私は、首肯した。

「い〜ゑ、批評するのぢやなくつてよ。」彼女は、笑つた。

二人の間に沈黙が續いた。私は彼の女の白い足袋が、こまかい砂の上に、チロイ〳〵動くのを見た

二人は、部落の入口で別れなければならなかつた。彼女の家が、部落の本通りにあつて、私の家が裏の通りに在つたから——。

「失禮しました。」彼の女は、別れしなにそう云つた。

「おや、また——」私は云つた。云つてしまつてから『又』といふ意味が——そこに潜んでゐる意味が——自分でも判らなくなるまで、究めながら、私は家へ歸つた。

それからである。其のことがあつてからである。私は——勿論、女性といふものを、異性といふものを、恐らく小學校時代から、否もつと前から、憧がれてゐたのではあつたけれど、——それは極めて、漠然としたもので、一定した對象としての女性を、戀したことがなかつたのである。或時は布引瀧で見た娘、或時は、電車の中ですぐ眞向ひの席にゐた女學生を、或ときは、友の妹を、ある時は活動寫眞館の案内女を、又ある時は、工場の前を通り過ぎた未知のお嬢さん——と云ふ様に、其の、ほんの少しの瞬間に、燃ゆるやうな戀を捧げたものであつたけれど其の度に、少なくも私は失戀して來たのである。そうして、ずつと前に失戀した娘のことを、何かの工合で、ひよつと思ひ出したりすることもあつたが、それは極めて稀で、大抵は、其の場限りに忘れて了ふのであつた。

——だが、その『中野』といふ、電話交換手だけは、實に例外であつた。彼女の濃い眉毛、丸い目、東京に居たであらう事を物語る東髪に結んだ髪——それ等を綜合したところの『中野』と云ふ女性の幻影が、私の心を、どれ程やはらかく包み、又場合に依つて、どれほど熱騰させたであつたことか。さうして、其の幻影をみつめてゐると、其の結果は、いつでも、ホコ〳〵と温かさうな彼の女の裸體が私の持つてゐる凡ての觸感器を、躍らせる事になるのである。けれど、初心な私は、その幻影を目の前に、——否懐に抱きながら、工場に通つたりする以外に足を踏み出すことが出來なかつたのである。が、今まで、その存在をすら認めてゐなかつたところの電話を、手にしたことさへもない電話を、用もないのに掛けちらかす様になつたのだから、怖々ながらも、彼女の周圍へ、足を運んで行かうとして居たのに違ひなかつた。

——チリン〳〵。

「何番……」

「エーと、百十二番。」

三輪車〔童謡〕

汐入　幸子

今日はお天氣
ポーカポカ
漸く足の
とぼくよな
三輪車をば
持ち出して
うちの茶目さん大得意
昨日床屋で
刈つて來た
青い頭が
ピーカピカ
曲り角まで
來は來たが
云ふ事きかぬ三輪車
放つてたゝいて
泣き出した。

英國の巡査（上）

蘇格蘭にて　工藤直太郎

コナンドイルの探偵本に出てくる様な陰氣な薄暗い、そして踏石の眞ん中が凹づれで彎曲した見るから古さうな家に入ると、玄關の傍に四五人の背廣服の男が立つてゐて煙草をふかし乍ら何やら話して居た。巡査は一寸挨拶して、僕を顧みて、之は皆ボルシエヴイキだ、こゝはボルシエヴイキの本部だから、用心せんと不可んと云つて、穴倉に入るやうな階段を上つて行くと、右手に曲つた突き當りの部屋のドーアをノックする。見ると aliens room と書いた札が薄光りの中に浮いてゐた。中に入ると二間四方位の小さな部屋に二人の役人が石炭の煖かさうに燃えてゐるストーブを前にして仕事をして居た。

「この方は今朝エヂンバラについた東洋のお客様だ」と云つて巡査は係りの役人に僕を紹介した。こゝの『東洋のお客様』は先づ一通り國籍、年齢、滯在目的などを訊かれる。登錄がすむと、他に日本人がこの市に居ないかと尋ねると、役人は一寸帳簿をくつて見て、目下のところ誰も居ないと云ふ。聊か心細い氣がした。寒いからストーブで當れといふので勸められるがまゝに椅子に坐り込むと役人は自分で珈琲などを拵へてすゝめる。そして色んな話をしたが要するに大した話ぢやなかつた。兎も角警察でお茶を御馳走になつたのは生れて初めてだ。『東洋のお客様』だからだらう。宿はもう取つてあるかと巡査がきくから、いやまだです。これから探さうと思ふんだがどの邊がよいかと尋ねると、其れでは靜かで適當なところに案内すると云ふので、丁度また降り出した雨の中をセント・アンドレー街を右へ折れてプリンセス街の横丁のとある可成りなホテルに案内してくれた。そしてホテルの帳場で女將に會つて、またこの『東洋のお客様』を紹介して宜しくたのむと云ふやうなことをいつて、僕を顧みて停車場に置いてある荷物は明朝でもエキスプレスで宿に運ばせればよいと云つて、宿料まできいてくれて歸りかける。若干の心づけをやらうとすると、そんな必要はないと云ふ。強てやらうとすると、シー・ユー・アゲン・グッバイといふ様なことを云つて逃げるやうに階段を降りて戸外に去つた。僕は暫らくポカンとしてゐた。僕の友人の代りを皆あの巡査がやつて呉れた。其夜ホテルの寢臺の上に轉がつて其の日の新聞などを見てゐたが、妙に感動したものだから、急に起き上がつて廻らぬ英文で次のやうなことを書いた。

〔歌　壇〕

渴きおぼえて附添ひ人を呼ばむとすれど聲は出でず夜の夜なかに

御菓子製造
書籍雜誌類
鈴木菓子店
パウエル街四三七
電話ハイランド七七一

味噌醬油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
パウエル街八三二
電話ハイ一五三三

芽生へる頃
〔藥と化粧品は新見商會に限る〕
今頃諸病首を上ぐる頃でございます
テーリン　五十仙　一弗　三弗　感冒より起る頭痛、血ノ道より起る頭痛、神經衰弱より起る頭痛等に大効あり
トツカピン　三弗　五弗　腦神經殊に生殖神經器能衰弱に特効あり遺精、夢精、性能缺乏の人は試みられよ
神惠錠　三弗　五弗　ヒステリー、腦充血、腦貧血、頭痛、不眠症、便秘等頭の惡しき人に特効あり
ヒツト　二弗　イボ痔、切レ痔、出痔、ハシリ痔アナ痔カユ痔其他肛門病に特効あり
月ヤク下し　一弗　二弗五十仙　四弗　五弗　月ヤク下しとして數ケ月の滯りも安全に目的を遂し得らるべし
不思議ナ油　一弗二十五仙　不思議は水藥でありまして妙布と其効果同じでありまず
ホルデム　一弗五十仙　二弗五十仙　胸の焼ける人、腹の張る人、腹の痛む人、便通惡しき人等其他一般胃腸病に効果あり
機能發育器　十弗　本機は男子生殖器の萎縮及び機能衰へたる人に對し効果あり同病者は速に使用せられよ
パウエル街三三一　電話シー壹參參五
ワタマン万年筆特約店
内外諸賣藥卸小賣
新見商會
T. NIMI. 331 Powell St. Vancouver, B. C.

代書
領事館諸願届
英文出生屆其他歸國
申請並に歸化證にて
日本行旅券下附手續
登記公證契約書作製
ピツアンガスインゲン代理
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア四八二五
日本土地仲買社
中井幸平
商事取引　土地公債
各種保險　賣買周旋
日本郵船
シービーアール船
大阪商船
切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver, B.C.

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街一二二四

Dr. Moody
規定手數料の半額にて治療致します
四月廿日よりステブストンに開かれる
ドクター　ムーデー
歯科治療室を御待ち下さい
治療料は極めて勉強し規定手數料の半額にて
十八年間のギャランチー
治療手術はドクタームーデー多年の經驗により
痛痒を感ぜしめずして皆様に滿足を與へます
特に日本人諸君の患者を歡迎致しますから御友人にて歯に御苦しみの方は何卒共々にお出で下さる事を希望致します
ドクター　ムーデー
ステブストン・ナンバーワンロード　停車場裏筋向

晝　電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜ハイ參〇五五

FORD TAXI
フオードタキシー
メーン街二二八
電話シー七五五七
石坂、富山

電話シーモア八八參
千葉客自動車
晩市メイン街二〇八番

50¢ TAXI
ハフダラータキシー
安川兵治
電話シー二一六九
夜間十一時後

Abbey's SALT
便通及腎臓を整調し秘結及膽汁病を全癒せしむ
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

郵便切手賣捌所
◻散歩の節には最新流行型の色めがねを
◻強度の光線と塵とを防ぎ然も高尚で優美
◻忘れ給ふな目の衛生……
近藤特許賣藥店
390 Powell St.
Phone Sey. 4768
Vancouver, B. C

近眼老眼者よ
救ひの手は弊店發賣の眼鏡にあり
紳士用、婦人用、學生用、小兒用の數十種のめがねを取揃へあり
それはどの近眼や老眼も苦にならずすら〳〵と新聞や雜誌が讀めて實に愉快なるは此めがねあるのみ

◻新春の御装ひは！
粹な東山の
ドレス、オバコート、スカーツ
スエター、ウエストを
御撰び下さい
晩香坡市パウエル街三二八
東山商會
電話シーモア八七二三

御注文は
Sey. 5290
1030 Beach Ave
CANADIAN WOOD & COAL Co. Limited.
燃え耐えのあるランプコールは此會社のです

桑港通信 (四月十七日)

食人種を使役して椰子園を栽培する

銀洋丸船長の伯父さんに當る山村樑次郎氏が南洋にて

◇日本人耕作者も多數

十二日の朝入港した東洋汽船の銀洋丸の船長は若く立派な山村船長を前にして一人の上品な人物が若しい廿四五の娘さんと話り合つてゐた船長が立つて「私の伯父です」と紹介してくれた今年六十だと云ふのに五つは若く見える此人は目下南洋ミンダナヤのバシラン島ノトンガトンに一萬英加からの椰子園を經營する山村樑次郎氏だつた「ずつと以前に[illegible]に勝を[illegible]して居りましたが思ふ處あつて開發を志し[illegible]の各總一萬[illegible]になる投資者となつて今の場所に農園を開始したのは大正十年です三百家族の夫人と家族と[illegible]人四五十名とを以て栽培に從事せしめ既に一千五百英加の開墾を終りましたが

◇收穫を得る迄には五年後の大正十七年でなければならぬと思ひます之に要した費用だけでも約[illegible]萬圓だから近に一萬英加許りの土地を總て植ゑ付けんとすればどうしても三四萬圓は必要だと思ひます耕作地に使つてゐるモロといふ種の蠻族は南洋諸島でも獰猛な蠻族で所謂食人種に屬するものなのです從つて外の場所ではよく身の毛の慄つ樣な恐ろしいことが起るのを聞きましたが私共の所に働いてゐるモロは心から歸服の念を表し相當る柔順に働きつゝあります之等の者の爲めに米國式の學校を建てる計畫もあるので其の經營を[illegible]でして歸ります目下日本人の[illegible]は先づ以て居る

◇行先だら云へませう

其の中心はミンダナオのダバオに於けるマニラ麻の耕地で日本人の勞働者は何れだけでも四千九から五千人位土地の面積も十萬英加とせられて居ります一番大きいのは[illegible]會社で何れも目下は不況の爲めに日本人勞働者も三千人位に減少しました一時は投資熱も極めて盛んで其の數三十社にもなりました[illegible]代は[illegible]ホテルに滯在中だが明日の

◇目下の女

[illegible]た小籐千代子さんをミルス、カレッヂに入學せしめて二三ヶ月の後再び日本を經由の上南洋に向ふのだと云ふ。

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

●デユウイ提督

記念日

五月一日桑港で催す

來る五月一日は廿五年前デユウイ提督がマニラを占領した日なるを以て桑港市は提督の勳功を記念すべく盛大な大行列を爲すべしと

讓受廣告
今回にて乙が本家を讓受け一切材料を吟味し益々勉強致し御用命を御引立の程願上候
◎手打うどん◎手打そば◎すし

鍼灸點
パウエル街三四六
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

競賣者たれ、一日十弗以上五百弗以内外の收入を得るには競賣術を短期間習得してからです、六月二十五日よりコロラド州ボールダーにて開講致します、競賣法學校のルパート學校のカタログを御覽なさい御入用の方は御申込次第フリーにて進呈致します
Reppert's Auction School
Box 42 Decatur, Indiana.

大形最新式七人乘
高田タキシー
電話シーモア二八六八
パウエル街三〇九半

室内清潔各室共冷温水ヒーターの設備あり
晩市パウエル街三三六
キングルーム
内倉英助
電話シーモア四八六〇アール

大工
瓜井 上野島
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

按摩針灸術
電話にて御用命付下さい
ユーコン街カド倶樂部
山田政治郎
電話フエヤ四八三五アール

Wistoria Field
Dental Laboratory
Rubagate Art Work

藤原齒科技巧院
藤原ルベゲート美術院
パウエル街六〇六

和洋雜貨食料品
並に男女子供の仕立物を安價にて御用に應じます
新西院市コロンビヤ街八六九
武田商店
電話一〇六二エル

●靴の大勉強大賣出し

良き品で能く足に合せて

値段は市内で最も安き分を標準として賣出して居ります
グランビル街方面へ御出での折りは是非御立寄り下さい
グランヴィル街五六六
コールダー靴店

眞正

Genuine
BAYER
Bayer Tablets
Aspirin

ASPIRIN

各藥店にあります

アスピリンを御求めの節はベエヤアの印を御求めなさい
ベエヤアの印のアスピリンでなければ本物でありません
風邪 歯痛 耳痛 頭痛 腰痛
神經痛 リユマチスの妙藥

衣服
□婦人子供 □同附屬品 □ボンネット □きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求めの程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木米吉
電話シーモア一一七五

ハーフプライスタキシー
マクラグリンビユーイック式(五人乘)
電話シーモア三七七二
ハイ一二〇二エックス
(夜間六時後水曜日午後及日曜)
高橋久

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街三三六
(モジトリオル銀行北隣)
上田こも
弊店二階は清潔なる貸ルーム

貨物も大勉強でいたします
酒井精米所
アレキサンダ街四七四
電話ハイランド四五三

里芋大安賣
東ジョージャ街貳貳四
電話シーモア一四七三
廣萬生

營業品價格

○松茸水煮	一斤	三十五仙
○縮緬干魚	一斤	六十五仙
○干魚	一斤	三十五仙
○干鯛	一斤	四十仙
○里芋	二斤	二十五仙
○薩摩芋	一斤	十仙
○良久京漬	一樽	五弗廿五仙
○赤梅漬	同	四弗九十五仙
○紅生姜漬	同	五弗三十仙
○清酢	一瓶	二十仙

香村商店
269 Powell St. Vancouver, B. C.

助産婦案内

メイン街壹壹貳
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル

パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シーモア二五〇六エル

パウエル街三九六ホテルウオルドー二〇五-六號室
立石哲子
電話シーモア八〇八八

パウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シーモア一一四三ワイ

水パイプ設計等又は**流し付け**すべて下水まわりの仕事は早くて勉強致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市東ジョージア街參參壹
ダブリユー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

かまぼこ製造
板熊
晩市ダンレヴィー街一〇七
電話シーモア四二六四エル

漁業用具一切
△ギャスリンエンヂン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St.
Vancouver, B. C.

托兒所新設
乳兒は勿論或は遠隔の地方に御住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に母となりてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市ヒートレー街七二一
奥村雪子
電話ハイランド二五六六エル

和洋雜貨
食料品
卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

上等請合種子物
▲種子物類は何でもあります
▲晩豆、莢豌豆、大根、葱、白菜、白蕪、午蒡、新菊、法蓮草は特色です
▲當園の種物類は十八年間の經驗で最良の種類をえらびし自作の種物で決して受け賣ではありませぬ(古い種をまぜたり氣候に適せぬ地より取寄せた不良の種でなし)發芽完全收穫確實なるは請合致します
▲遠隔の地は郵税無料で送ります
アナシス種子物園
園主 **佐々木習最**
S. Sasaki P. O. B. 635
New Westminster, B. C.
取次 晩市 重本 武田商店 前川魚店

新西院コロムビヤ街八二五
新西院 **日本人農會**
825 Columbia St,
New Westminster, B. C.

押灸効能 腦病、リウマチス、神經痛、胃腸病、血の道、筋痛 此外諸病一切
晩市アレキサンダー街三四二
公認 **溝邊源三郎**
電話シーモア四〇四六エル

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン(郵函二七)
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
岸本商店
郵函三一

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
館主 **佐久間太重**
電話シーモア五六八三アール

自動車附屬品一切
テケツ販賣
御便利のギヤソリン
特色としてギヤソリン要求の節は市内何處にても持參致します

EVERY "WEED" IS GUARANTEED

晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

パウエル街三二四半三號室
(日加時報社内)
通譯代書 **高橋保一**
シーモア三六一三

新鮮なる切花
植木物、切花等は毎日に取替へます
壹弗、五十仙
ヘザー花屋
市立病院前ヘザー街二五三三
電話フエヤモント三八九二

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

新刊書籍 **近刊雜誌**
ワタマン萬年筆特約販賣店
パウエル街三五七
電話シーモア一五八一
内田書籍店
パウエル街二〇一
支店 **パウエル書店**

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C

今回横濱正金銀行の依賴により日本向定期爲替手形、郷里送金等加奈陀商業銀行カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

薪石炭販賣
並びに**運送業**
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シーモア五七七六エル
秋山金物店シーモア四五五七
晩市東カドバ街三七二半
同パウエル街三六四方
小宮吉藏

靴商案内
(エービーシー順)

加藤靴店
パウエル街三三八
電話シーモア一三六九
住宅アレキサンダー街四一四
ハイランド三三五エル

濱垣靴店
パウエル街四三三
電話ハイ三九五九
住宅ハイ一五五五ワイ

名畑靴店
パウエル街三四五
電話シーモア七八一九

小澤靴店
パウエル街二五八
電話シーモア三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電ハイ三〇四二ワイ

薩摩合羽製造所
新規御注文並繕も格安に可致候
薩摩合羽は表黒裏赤中間に油紙入
パウエル街一三六半
坂上利三

手打うどん 干うどん そば 卵入うどん そうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麵所
電話フエヤモント一四〇六

□新荷着
上等廣島菜漬 野菜種各種
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

●ギャスリン
●タイヤー
自動車用各種油並に附屬品
修繕
ゴーア街二三一
BCオート
電話シーモア二〇二八

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨
新西院市コロムビア街八〇九
中村時計商會
電話一〇六九エー
店主 中村助次郎

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611

日本向圓貨定期爲替手形 利息六ヶ月以上年六分
郷里送金 日本全國各地へ無手數料にて迅速に御届け致候
シアトル **住友銀行**
頭取男爵 住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金 利息六ヶ月年四分一ヶ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務確實迅速に御取扱候

◆◆◆
鮮魚 青物 食料品
キング魚店
461 Powell St. Vancouver, B. C.
電話ハイランド三〇八

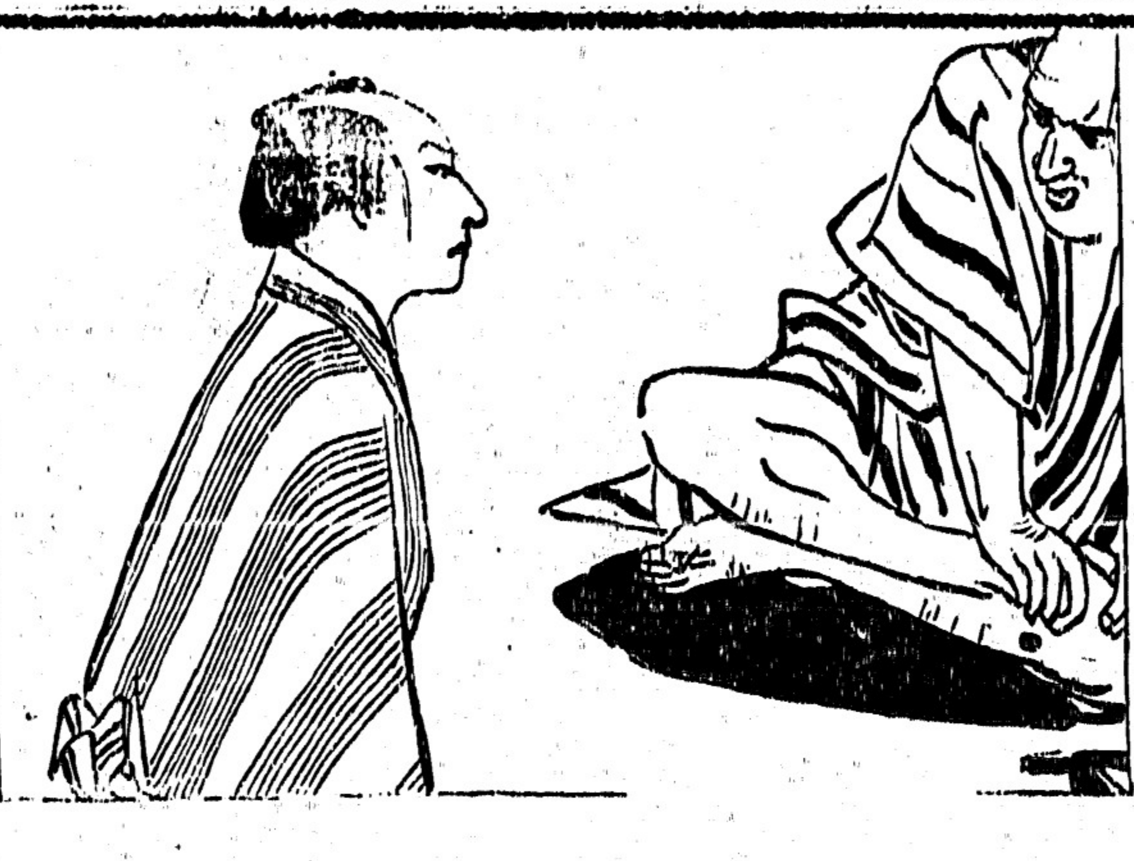
室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
パウエル街三九六
電話シーモア三七八八
高橋菊助

大岡政談 畔倉重四郎

一立斎文海 講演

第七十五席

重四郎は苦笑ひしながら 重「イヤどうした兄貴 三「どうした兄貴もねえものだ、人のことを乞食見たいだの、かつ浚ひだのなんの彼のといろんなことを云やアがつておまけに三五郎々々と呼び捨てにしやアがる、それもい丶が有馬様のお屋敷で何處行たのといろんな事を云やアがつたので、此ッ方はそんな事は食ひ付けねえや、仕方がねえから水天宮で縁切らうと思つたらそれも縁切れなくなつた 重「それはいけれども兄貴はマアどうして此處へ來たのだ 三「ツム、俺は一寸越ねをして、野州から上州信州へ廻りをしたが、元の[illegible]御府内の土地へ歸つて來たところ、此の[illegible]比企ケ谷に少し縁附けの足溜があつて行つたところが、手遅れになつて仕舞つたのよ、そこで仕方なく大磯へ見つて此の神奈川宿を通り掛り、向ふの茶店で休んで居たところちよつくら前の茶屋を見たのだ……手前も大さうな出世をしたぢやアねえか 重「ナニ此様をしたと云ふ譯ではないが二十五兩の御が役に立つて、今ぢやア、八州の役人に見立てられ、十手を預かつて神奈川宿の脇本陣役人の中へ數へられて大黒屋重兵衛と名を改ましてゐるやうなもの、ど、どうも兄貴人の行末はどんな事があるか知れねえ 三「それでも手前なんぞは、マア奉公人の七八人も使ひ、旦那と云はれ、今も一寸見りやア話をしてゐる様から女が嫁ぐと云ふやうな、マア宜い身分になつたなア、夫に引替へ俺の所の家の娘は、縁側にくるまつて温石同様、隨分狭い時分などは隣一つだ、そのざまは見られるものぢやアねえ、マアお前茲へ來たものだからどうか助けて呉れ 重「夫れは兄貴心得てゐるお互ひに首の繩が飛ぶやうな事をしたのだから 三「オイ人が來た〳〵」と二人は吃驚して首をすくめる、其處へ這入つて來たのは女中でございます、重四郎は急に階を下らして 重「エ、三五郎、シテ見ると御兩親にはお變りもないか 三「左様でございます、旦那様も御苦勞なすつて貴郎の事ばかり云つてゐらつしやいます、今ぢやア阿ツ母さんも少し御心がお解けになりまして 重「ハ、アさう云ふ事で見ると迷惑致した……、コレ〳〵何で厭つて此れへ酒を持つて來る、いろ〳〵お話もあるから何か用があれば手を打つ、それまで來てはならん 女「あのお内儀さんがお銚子を持つて行けと仰しやいましたので 重「早く彼方へ行け……」三五郎 三「へエ 重「どうも恐い御夫れでも能く來て呉れた 三「イヤモウ……もう行つて仕舞つた、オイ重四郎いきなり大きな聲をするな三五郎と云ふの吃驚すらア 重「マア宜い是が狂言だ茲で兄貴と話をしてゐるのを、家の奴にでも聞かれて見ねえ、又來たな……三五郎 三「へエ……又來やアがつたな是は大變だなア」と相る話しも途切れ〳〵、四邊に心を配りながら互ひに盃で酌り合ひましたが、暫らくすると重四郎は家内を呼んで 重「さておとさや、今晩部屋頭の三五を泊めてやれ、此男は獨りが宜い對手の女を出してはならん」と云ふのは家の女を出したがためにそんな事から露見をするやうではならんと思つた、所が三五郎、さつき風呂を使つた時に一寸見た大黒屋のお職女郎おみよと云ふ者を是非出して貰ひたいと云ふことになつた、一晩だけおみよと云ふ女を付けましたが、翌日出立をする時に袂の下から五十兩の金を重四郎が兄貴分の火の玉三五郎に渡しました



◆歌●壇●

みつぞひにかたらひますもやがて世に大きみわざとあらはれまさむか

◇

モリタキシーの御用なら
電話シー二二四〇へ
晩香坡市パウエル街三四四 前川運送店内
森八藏
電話シーモア二二四〇
夜間シー三六七八ワイ

最新藥
ねつやりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街二三二
山陽商会
電話シーモア三六九六

▲こうじ卸小賣
御希望により甘酒及糀のもと御注文に應じます美味で經濟で好評の
丸一 同赤白味噌御使用なさい
御注文は電話フエアモント四八三五エル
晩市ユーコン街二〇一八
二見糀屋

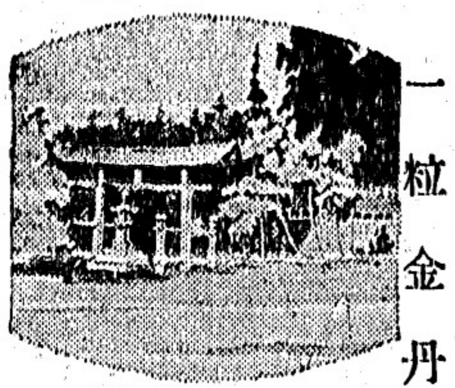
あんま 揉療治
新式電氣治療器
パウエル街三六六
サンルーム
猪本キヌ
電話シーモア八弐壹六エル

春から夏にかけて
□御婦人用御召物
新柄は毛織木綿に係らず色々到着しました
是非御來店下さい
□其外毛糸は春向の色合豐富
切地又は毛糸見本御入用の方は遠近を問はず御一報次第御送り致します
パウエル街三三四
みやこ商會
電話シー五七七五

御めし仕出し
パウエル街三五一
三好めし屋
電話シー四三一七

應用酸素療器
オキシバザー 販賣
▲オキシバザーとは大氣中の酸素を利用し疾病を治療する器械なり
▲効能は諸病に用ひて顯著でありますが特にも左記の諸病に……
肺病、リツマチス、赤痢、ルイレキ、百日咳、咽喉病、心臟病、中風、喘息、神經痛、うみそこひ、精神病、脚氣、齒痛、胃病、子宮病一切、痔其他諸病
▲賣價 一個金三十二弗（但し郵便は特定）
▲尚詳細なる事は說明書或は使用書がありますから御一覧を願ます
加奈陀一手販賣代理人
西第十一街三六一六
小野勘次郎
販賣所は當分左記の所に置きます
西第五街一五一七
中野糀店

風ねつに
たんせきに
産前産後の悪しき人に
神經衰弱の人に
一粒金丹
大々的に勉强致しますから倍舊御引立の程偏に願ひます
一粒金丹御献し下さい
内外賣藥何でもあります
晩市メーン街二一五
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
215 Main St. Vancouver, B. C.



料理屋飯屋案内（いろは順）

一力 晩市ゴーア街一三〇 電話シー四〇三三
林家 晩市パウエル街四四一 電話ハイランド一九九
千鳥 晩市パウエル街二二九 電話シー二六九九
よしの アレキサンダー街三六二 電話シー一二五六
竹の家 ダンレビー街一三九 うどんそば南京料理 電話シーモア四三五七
樂々 アレキサンダー街三二〇 電話シーモア四八一四
音羽亭 晩市メーン街二三九 電話シーモア八六九五
山科 晩市パウエル街參參參 電話シー二七七九
○福 パウエル街二四三裏 電話シーモア六〇九五
天狗 みつ 丼物鍋焼うどん仕出し パウエル街二五〇 電話シー三五三八
喜らく 御めしうどんしるこぞうに おすし パウエル街四二一 電話ハイ一〇一八
三玉屋 うどんそば仕出し ダンレビー街二一九 電話シー一二四八
日の丸 晩市パウエル街二六六 電話シー三四三三
梅香 晩市メーン街一一六 電話シー四三六二アール
晩粹軒 パウエル街二六一 電話シー四〇三三

● 金類一切
晩市パウエル街二三〇
電話シーモア八七四六
パウエル金物店

和洋雜貨食料品
晩香坡市西第五街三二一
電話フヤモント上二九七
丸野商店
同 精米所

東洋貿易會社晩香坡支部
主任 柏 政吉
西ヘスチングス街一二〇七
ドミニオン建物内一〇六
電話シーモア三六四七
申込所 濱垣事務所

時候の變りめに發病致します
吹出もの、のぼせ、耳鳴り、眼かすむ、常に胃腸の弱きにヨククキク お藥は
毒滅、ドクトリ丸、掃毒丸、百毒下し、ホシサヨリン、唯一丸其他當國製色々特に小兒方のクサ、オデキの良劑がそろひました
市内は電話にてシーモア四八八四をお呼び下さい
市外は御一報次第郵送致します
パウエル街二四九
賣藥商 誠心堂
電話シー四八八四

毒滅
時計賣藥
各賣藥店

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市コロンビア街八三二
西口商店
電話一二八九
自宅二四九X

洋服新調
クリーニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
パウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二二八七

和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一六四
電話ハイ二四八九
堀善商店

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アボツト街三二三ウツドワード隣
ノービーダイウオク
鮫島吉彦
電話シーモア三三八〇

辨當並にめしの御用は
晩香坡市パウエル街三九三
電話シー五七八二
○一めしや

お手輕料理並に會席
パウエル街三三三
電話シー五一八九エル
梅の家

晩市メーン街二九〇
電話フエヤモント二七〇三
ステート洋服洗濯染物工場
晩市ブロードウエイ街一四六
電話フエヤモント二〇七八夜
樋田

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.C. Box 46 Port Essington, B. C.

●御旅館
晩香坡市東カドバ街五一二
電話ハイランド三三六
熊本屋
田中謙太

●男女洋服裁縫
并に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
パウエル街三二四
電話ハイ三三二〇
石崎仕立所

ヴイクトリアウツド會社
焚木販賣
スラブ 同 ダブルロード 金五弗 シングルロード 金三弗
インサイドファー上等 同 ダブルロード 金七弗五十仙 シングルロード 金四弗
ミツクスド ダブルロード 金六弗五十仙
コールも安く賣ります
市内遠近に不拘御注文次第早速自動車にて御届けいたします
晩市東ヘスチングス街二一六三
塚本藤三郎
電話ハイランド六八七

大工道具一切
晩市パウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅ハイ一六九六エル

カジ屋
鈴木均
電話シーモア四〇〇九エル

エキスプレス
今回都合により左記の所に移轉いたしましたから御用の方は誠心堂又は田中魚店へ御通知下さい
電話シー四八八四
シー五六六一
江畑運送社

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

パウエル街二〇六
事務所 電話シーモア六五三
工場 ランスダウン街一六〇 電話フエアモント一二一
大倉洗濯所

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一一二
福井商店
福井旅館

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネッツ
今回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーテー街五〇〇（タワー建築）
クロフオード スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
營業項目
シー・ピー・アール ケツトルバーレー 鐵道人員供給
シー・ピー・アール 大阪商船 切符取次販賣
日加用達會社
晩香坡市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九

果物、煙草
前川運送店
晩香坡市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇
稻本與十郎

婦人裁縫實地教授所
獨得の教授法により
◎如何にして寸法を割出すか ◎如何にして型紙を造り得るか ◎如何にして格好よく縫ひ得るか……に付て誰でも容易に會得出來得る様理論と實際によつて教授致ます月謝其他委細左記へ問あはせ下さい
多少裁縫に心得ある方にて裁縫法修得志望者に今回向ふ三ケ月
パウエル街四六九
小林三之助

新春の自轉車着荷
本年度新式特別注文のコロムビヤ號其他各種着荷安心な保證附自轉車は常に品豐富なターメーで目新しい内より御撰定を願ます
□子供用 四十弗
□大人用 四十二弗以上六十弗及八十五弗
□モーターバイキ 七十弗 各附屬品一切
新古取替月拂賣出し
現金十五弗毎月十弗拂
中古十五弗以上大勉强
英米加製附屬品一切
見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷到着
新種子各種
江州澤庵
横濱澤庵
茄子鹽漬
奈良漬
丸干
千切大根
丸切大根
花切大根
トロ、芋
サワラ粕漬
鰯煎魚
五島スルメ
氷コンニヤク
干ダコ
酒粕
花ゴザ
風船アラレ
衛生ボーロ
花アラレ
港アラレ
煎空豆
鹽豌豆
其外種々
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹